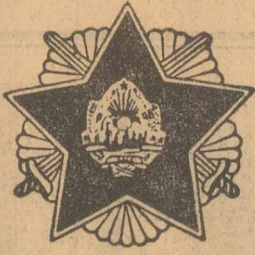




# Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.



În interiorul  
ziarului:

● Viața cultura-  
rală (pag. 2-a).

● La G. A. C.  
Hălchiu, regiunea  
Brașov — Expe-  
riență valoroasă  
în creșterea tauri-  
nelor (pag. 3-a).

Anul XXXII Nr. 5971

Joi 1 august 1963

6 PAGINI — 30 BANI

## Întreținerea și reparațiile locuințelor



Noile blocuri mari, luminoase, confortabile — mândria orașelor noastre, ca și construcțiile mai vechi, alcătuiesc fondul de locuințe și reprezintă o avuție obștească de mare preț. Întreținerea și conservarea locuințelor în stare bună — așa fel încât să se permită folosirea lor cât mai îndelungată de către locatarii în condiții ce-i pot mulțumi — sînt latură importantă ale activității gospodărești, dar, în același timp, una din principalele îndatoriri cetățenești.

Buni gospodari, oameni care-și consacră multe din ceasurile libere dedicîndu-le prin casă și în jurul ei, gîndindu-se mereu ce-ar mai putea face ca locuința, strada, cartierul să apară cât mai primitoare, mai confortabile și mai plăcute — întîlnim pretutindeni în jurul nostru. Despre munca lor harnică, miglăoasă și perseverentă, care învinge totodată atitudinile retrograde, neglijența și nepăsarea unor, s-au scris și se vor mai scrie multe pagini. Sototim că merita a fi amintită aici inițiativa lăudabilă a locatarilor complexului de blocuri 1-2 din Bucureștii Noi. Muncitorii, inginerii, tehnicienii, diferiți specialiști care locuiesc aici au alcătuit echipe, luînd asupra lor obligația de a efectua micile reparații la centrala termică, la calorifere, la instalațiile electrice din locuințe de folosință comună, ba chiar și din apartamente. Numeroși locatari din alte grupuri de blocuri — de pe Bd. 1 Mai, Magistrala Nord-Sud, Calea Văcărești, Șoseaua Viilor, Str. Pieptănarilor — și-au însușit această inițiativă. Tot mai puține sînt cazurile cînd locatarii apelează la I.A.L. pentru efectuarea micilor reparații, sume importante pînă în astfel folosite pentru reparare unor imobile cu un grad mai înaintat de uzură. Uneori nici nu este nevoie să intri în locuința cuiva ca să-ți dai seama că ai de-a face cu un bun gospodar. Privești, bunăoară, un sir de blocuri, lucrurile din imediata apropiere — împodobite cu flori, întreținute cu grijă — și înțelegi că oamenii de aici pun suflet în întreținerea imobilelor ce le-au fost date în folosință. Chiar în poșta soșită ieri am găsit scrisoarea adresată redacției de un corespondent voluntar din Bacău, locatar al blocului 6/II din str. Vasile Alecsandri, care ne scrie, între altele: „Locatarii noștri sînt mîndri că la acest imobil, dat în folosință de mai puțin de 1 an, s-au realizat atîtea lucruri: împodobirea scăriilor, amenajarea spațiului din jur cu verdeață, flori, ornamente și multe altele. La această acțiune au contribuit și copiii, care au luat în grijă individuală porțiuni ale spațiului verde din jur și care sînt educați să înțeleagă că munca părinților lor trebuie prețuită.”

Publicul a primit cu satisfacție comentariile filmului recent prezentat — „Casa noastră ca o floare”. Este puțin probabil ca cineva să fi înțeles aspecte probabile de felul celor arătate în film, fără să fi simțit nevoia să acționeze, să ia poziție față de cei nepăsători și să ajute la îndreptarea lucrurilor. Dacă ați și vizitat apartamentul

117 din blocul 2 de pe Șoseaua Viilor din Capitală, ați fi putut vedea cum neglijarea unei mici defecțiuni deloc costisitoare — repararea robinetelor de la baie — a dus la stricăciuni mari, pentru înlăturarea cărora sînt necesare acum lucrări mai grele și bani mai mulți. Din păcate, acest exemplu nu e singular. Este o problemă de conștiință, uneori, aceste bunuri pe care noi însine le folosim. Membrii comitetelor de bloc, ai grupurilor de partid pe blocuri și străzi, comisiile de femei trebuie să acționeze mai susținut în direcția educării locatarilor în spiritul grijii față de case.

Pentru întreținerea locuințelor sînt necesare și lucrări mai mari. Acestea intră în atribuția I.R.C.R.-urilor, întreprinderi profilate anume pentru acest scop. În numeroase orașe ale țării — Cluj, Roman, Timișoara și altele — ca și în unele raioane ale Capitalei, se acordă o atenție deosebită întreținerii locuințelor. Merită remarcată activitatea desfășurată în raioanele 16, Februarie, T. Vladimirescu și 23 August, unde se efectuează reparații de bună calitate și la termenul prevăzut. O inițiativă bună — din păcate încă ne-generalizată — a avut colectivul I.R.C.R. din raionul T. Vladimirescu, care iminează locatarilor, pentru fiecare reparație efectuată, un talon prin care garantează lucrarea pe timp de un an. Cresc astfel răspunderea meseriașilor față de nivelul calitatii la reparațiile executate, existența cu care se face recepția și, implicit, numărul aprecierilor pozitive pe care le dau locatarii. Asemenea aprecieri trebuie să constituie nu numai un prilej de mulțumire pentru lucrătorii acestor întreprinderi, ci și un imbold pentru a contribui și mai mult la consolidarea fondului de locuințe.

Așa cum rezultă însă din scrisorile sosite la redacție, ca și din constatările făcute pe teren, reclamațiile locatarilor privind executarea reparațiilor sînt încă numeroase. Uneori, programarea lucrărilor se face cu întîzieri nejustificate; datorită necunoașterii temeinice a situației imobilelor de către I.R.C.R., lucrările nu sînt întotdeauna egalitate în funcție de urgență. Criticabile sînt și trăgănarile care provoacă agravarea avariilor. În primul semestru, I.R.C.R. din raionul Lenin din Capitală, de exemplu, n-a efectuat la termen nici jumătate din lucrările care ar fi trebuit executate în această perioadă, iar la I.A.L. din raionul N. Bălcescu se găsesc liste întregi de lucrări neexecutate, ba chiar abandonate de întreprinderea de reparații. Multe din aceste deficiențe privind operativitatea, ca și altele privind calitatea executărilor, promese, înainte de toate, de la lipsa unui control exigent pe teren în timpul lucrărilor.

Organizîndu-mă bine munca, străduindu-ne să eliminăm lipsurile amintite, întreprinderile de reparații de locuințe au nevoie și de un sprijin mai eficace din partea comitetelor executive ale sfaturilor populare în ce privește aprovizionarea cu materiale de construcție, asigurarea cu mînă de lucru calificată, cu utilajele și mijloacele de transport. Trebuie făcut totul ca sezonul rece să găsească un număr cât mai mare de lucrări terminate, ca imobilele să intre în iarnă bine pregătite.



Balcoane și flori. Imagine dintr-un cartier bucureștean. (Foto: M. Cloc)

## LUCRĂRILE AGRICOLE DE VARĂ

### În regiunea București s-a terminat treierul

Toate unitățile agricole socialiste din regiunea București au terminat treierul cerealelor păioase. Folosind fiecare zi bună de lucru și înțelegând capacitatea parcului sporit de mașini și utilaje, colectivitățile și mecanizatorii au redus în acest an perioada de recoltare și treier și circa 6 zile față de ani anteriori. Din cele 481.580 de hectare însumate cu grâu au fost recoltate cu combina mai mult de 382.000. Mecanizatorii își mobilizează în prezent toate forțele la efectuarea arăturilor — lucrare care a fost realizată pe mai bine de 270.000 de hectare. Totodată, ei au însumat pînă acum cu culturi duble pentru furajele circa 18.000 ha peste planificarea la zi.

(Agerpres)

### Pe ogoarele regiunii Hunedoara

DEVA (coresp. „Științei”). Colectivitățile și mecanizatorii din peste 100 de gospodării agricole colective din regiunea Hunedoara au terminat secerișul grîului. În raioanele Sebeș, Iliu, Deva, Orăștie, recolta de cereale a fost strînsă de pe aproape întreaga suprafață. În aceste raioane, prin folosirea judicioasă a batozoarelor și combinelor, treierul se desfășoară în ritm rapid. Sînt însă în regiune și raioane rămase în urmă. În raioanele Brad, Hațeg, Hunedoara și Alba, gospodăriile colective mai au suprafețe întinse de recoltat, iar treierul se desfășoară încet. În raionul Brad, de pildă, s-a treierat numai 5,5 la sută din recoltă, în raionul Hațeg 18,4 la sută, iar în raionul Iliu 22,8 la sută. Este necesar ca sfaturile populare, comisiile agricole raionale să ia cele mai potrivite măsuri pentru intensificarea ritmului la treier.

### Mai mult sprijin din partea S. M. T.

Gospodăriile colective din comunele Dobrești și Sadova, raionul Segarcea, regiunea Oltenia, sînt deservite de brigada nr. 7 de tractoare de la S.M.T. Bechetu. În campaniile trecute, mecanizatorii au lucrat bine și colectivitățile au fost mulțumite. Nu același lucru se poate spune acum, în campania de recoltare. Gospodăria colectivă din Dobrești a avut de recoltat aproape 700 ha păioase. Pentru această suprafață au fost repartizate de S.M.T. 6 combine, Conform graficului dinainte stabilit, recoltatul trebuia să se facă în 6-7 zile. Dar din cauză că u-

nele combine n-au fost bine reparate, după câteva ore de lucru în câmp s-au oprit. Gospodăria din Dobrești a rămas în

Din scrisorile sosite la redacție

urmă și cu executarea arăturilor adînci de vară. Sînt și cazuri cînd la tractoare se învec defectiuni, dar nu se iau măsuri pentru a fi imediat înlăturate. Din cauza lipsei de control și îndrumare lucrările care se fac nu sînt la un nivel calitativ corespunzător.

# Actualitatea

### Prin reducerea duratei de elaborare a șarjelor

Otelarii care deservesc cuptoarele Martin de la Combinatul siderurgic din Reșița au redus timpul de elaborare a unei șarje în primul semestru al acestui an, în medie, cu peste 20 de minute față de anul 1962. Pe această cale, echipele de otelarii reșițeni au realizat cea mai mare parte din sporul de producție de 4.000 tone metal dat peste plan anul acesta. La succesele amintite, un rol hotărîtor l-au avut noua metodă de încălzire a cuptoarelor folosită de siderurgist: introducerea minereului decarburant direct pe vatră, în loc de a fi așezat ca înainte peste fierul vechi. O experiență bună în reducerea timpului de elaborare a șarjelor au dobîndit-o și siderurgistii de la Uzinele „Industria Sîrmei” din Cîmpia Turzii, care au obținut la cuptoarele electrice o creștere a producției orare de 23,8 la sută față de prevederi și au redus cu peste 4 la sută durata medie de elaborare a unei șarje față de anul trecut. De asemenea, la Uzinele „Oțelul Roșu” toate echipele de otelarii elaborază șarje de oțel de bună calitate într-un timp mai scurt decît cel stabilit prin graficele de descărcare a cuptoarelor. (Agerpres)



Bazinul olimpic „Dinamo”

### Noi cadre medii sanitare în producție

Absolvenții școlilor medii tehnice sanitare din întreaga țară se prezintă în aceste zile la sfaturile populare pentru repartizare în producție. În regiunile Iași, Ploiești, Mureș-Autonomă, Maghiară, Bacău și Cluj au fost repartizate peste 1.600 de noi cadre medii sanitare. Noii absolvenți vor lucra în unitățile spitalicești din regiuni, în diferite specialități. De pildă, în regiunea Ploiești au fost repartizați 508 noi absolvenți. Marea majoritate dintre ei vor lucra în unitățile medicale de la sate. În prezent, în satele și orașele regiunii lucrează 4.800 surori și asistente medicale — de aproape 8 ori mai mult față de cîte existau în anul 1938.

### Lucrări de termoficare

În Capitală se desfășoară în prezent importante lucrări de termoficare. Muncitorii, tehnicienii și inginerii întreprinderi de construcții hidrotehnice și foraje vor executa în acest an lucrări de termoficare pe o lungime de aproape 25 km. Se lucrează în mai multe puncte ale orașului. Termoficarea zonei industriale „23 August” va asigura abur tehnologic și apă fierbinte uzinelor „Republica”, „23 August” și „De curînd, s-au deschis șantierul conductei magistrale de pe șoseaua Bucureștii Noi — care va lega rețeaua de pe calea Griviței cu ansamblul Jiului — racordul din Șos. Mihai Bravu, care va deservi blocurile ce se construiesc pe bulevardul Dimitrov și altele.



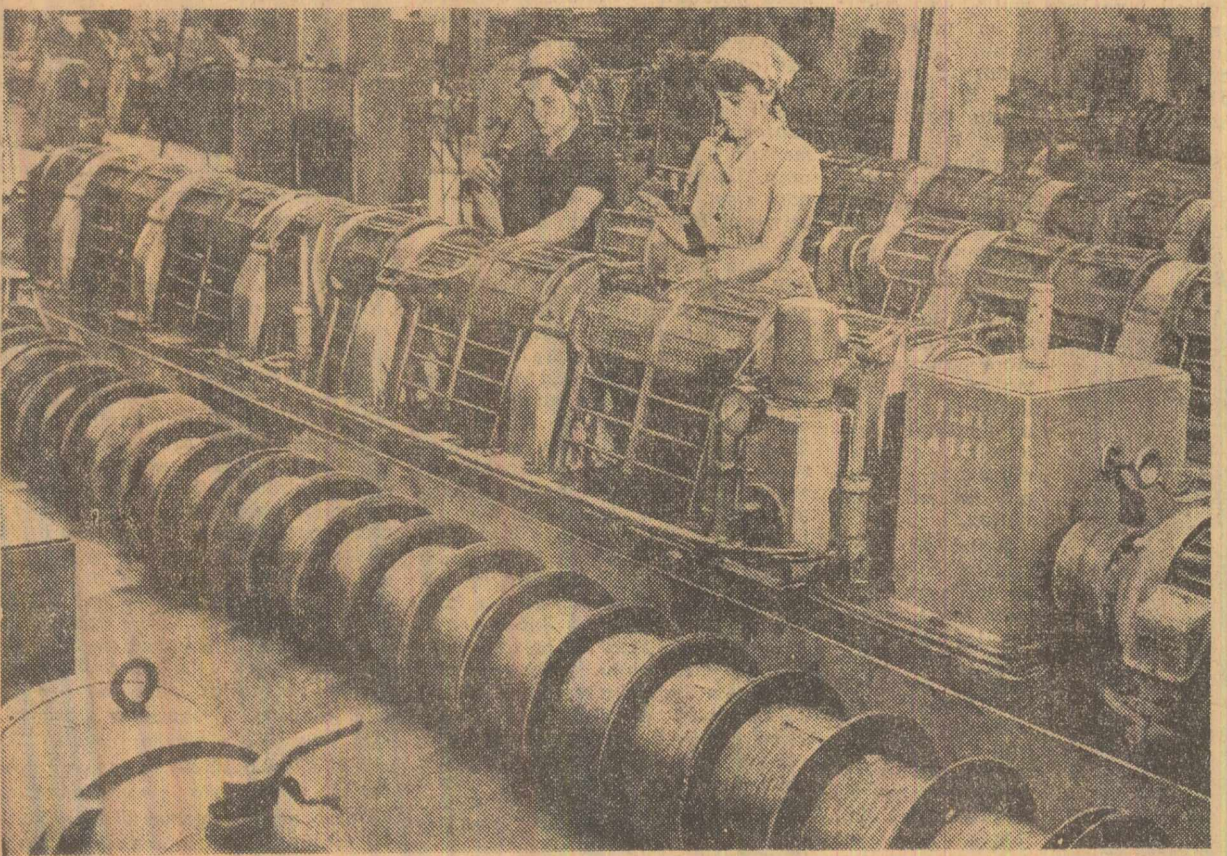
La G.A.S. Slobozia, mecanizatorii folosesc din plin tractoarele pentru a termina în scurt timp arăturile de vară.

### Cu ajutorul cofrajelor glisante

BACAU (coresp. „Științei”). — În seara zilei de 19 iulie, constructorii întreprinderii nr. 2 Bacău au început ridicarea în Piața Gării a primului din cele 3

blocuri care se vor construi cu ajutorul cofrajelor glisante. Cele 9 etaje, cu un număr de 70 apartamente, au fost ridicate numai în 9 zile,

adică un etaj pe zi. Peste cîteva zile, constructorii întreprinderii nr. 2 vor trece la glisarea celui de-al doilea bloc.



Extinderea mecanizării producției în secțiile Fabricii de cabluri și materiale electroizolante din București. În fotografie: Grupurile de mașini pentru cablul conductori.

## Toate schimburile la același nivel

condiții desfășurării procesului de producție în întreprinderi. În scrisoarea lor, strungarul Constantin Suciu și ajutorul Nicolae Cucu, din secția I-a prelucrare a uzinei „Hidromecanica” din Brașov, amintesc că „în urmă cu 2-3 ani secția nu avea în tot timpul pentru schimbul II și III nici măcar maștrii de schimb, ceea ce făcea ca în aceste schimburi să se lucreze cu un randament mai scăzut decît în primul schimb. Faptul că pe atunci serviciile constructor șef, tehnolog șef și dispecer aveau program numai în schimbul I făcea ca rezolvarea unui șir de probleme ivite după-amiaza sau noaptea să fie amînată pînă în ziua următoare”. Au fost necesare mai multe măsuri pentru a îndrepta situația existentă atunci. În scrisoare se vorbește despre ele. „Prima măsură

### Pe marginea unor scrisori de răspuns la ancheta noastră

a constat în numirea unui tehnolog de schimb și a unui dispecer la atelierul de strungărie. S-a constatat însă că tehnologul nu reușea să rezolve toate problemele ce se iveau pe parcursul schimbului. Acest neajuns a fost remediat prin numirea a doi ingineri de schimb, adjuanți ai șefului de secție, care, fiind mereu cu aceiași oameni, au continuitate în muncă, rezolvă operativ orice problemă s-ar ivi în schimbul lor”. Și lată că se poate vorbi și despre rezultate: „S-a ajuns ca schimbul II să aibă aproape același randament ca schimbul I. Defecțiile de mașini, modificările din desenele de execuție, indicațiile de tehnologie, abaterile de la toleranțe sînt rezolvate pe loc și fără amînat. La executarea pietrelor pentru turbosulfante simțim din plin ajutorul inginerului de schimb”. Dar, autorii scrisorilor de la uzina „Hidromecanica” găsesc cu cale să facă și o propunere: „Credem că dacă se va completa personalul magaziei de S.D.V.-uri cu un tehnician de specialitate care să facă măsurătorile la aparatele optice, controlul calitatății și al micromotoarelor, asistența tehnică a schimbului II va fi simțitor îmbunătățită, iar munca noastră va fi și mai spornică”.

Uns din scrisorile primite la redacție poartă semnătura tov. Liviu Moraru, inginer șef adjuant la Uzina metalurgică „Unirea” din Cluj. Autorul scrisorilor spune că, alături de alte mă-

suri, mai buna organizare a asistenței tehnice în schimburile II și III a făcut ca rezultatele colective, în semestrul I al anului, să se concretizeze prin îndeplinirea sarcinii de sporire a productivității muncii în proporție de 103,2 la sută, în realizarea peste sarcinile de plan a 4 răzoare automate de țesut bumbac, a 8 mașini de pleptănat lînă, a 8 carde pentru bumbac. Desigur, asistența tehnică urmărește un rezultat precis: crearea condițiilor optime de lucru muncitorilor pentru ca aceștia să obțină o înaltă productivitate a muncii și lucrări de cea mai bună calitate.

„Acordăm o deosebită importanță activității atelierului mecanic — secție principală a uzinei — ne scrie tovarășul Moraru. Aici, din totalul muncitorilor, jumătate lucrează în schimbul I, 20 la sută în schimbul II și 20 la sută în schimbul III. Atelierul mecanic este organizat pe 6 sectoare de lucru, după principiul tehnologiei de grup. Fiecare sector are personal de pregătire și îndrumare propriu, compus din 1-3 maștri, dispecer, reglori, cîte un tehnolog la două sectoare. De asemenea, pe lângă o magazie intermediară a întregului atelier — prin care trece întregul flux de piese care se prelucurează — fiecare sector are un depozit de pregătire. În aceste depozite, dispecerul pregătește împreună cu dispecerul de sector pregătite piesele din planul sectorului pentru o perioadă de 2-3 zile, asigură desenul de execuție și fișa de însoțit (bonul de lucru). Maistrul se convinge că pentru piesele pregătitoare există în magazie sculele, dispozitivele și verificatoarele prescrite.

Activitatea schimburilor II și III este condusă de un inginer de schimb, ajutat de 2-3 maștri și de reglori. Calitatea lucrului este urmărită pe tot parcursul procesului de producție. Un număr de 5-8 controlori de calitate sînt prezenți în schimburile II și III, atît pentru a prelua lucrările care se execută cît și pentru a pune la dispoziția muncitorilor aparatură și dispozitive de control speciale. Măsurile de organizare a asistenței tehnice pentru schimburile de după-amiază și de noapte au avut efecte pozitive. Productivitatea muncii în schimbul II, de pildă, se ridică tot timpul la nivelul schimbului I. Mai slab stăm însă cu productivitatea muncii în schimbul III. La recomandarea comitetului de par-

C. MORARU

(Continuare în pag. V-a)



# Viata culturala

## Insemnari pe marginea repertoriului muzical la teatre si filarmonici

La capatul stagiunii, bilanțul realizării unor principale instituții artistice din țară — teatrele muzicale și filarmonice — se dovedește bogat în evenimente semnificative, care marchează dezvoltarea impecabilă a vieții noastre muzicale. Fără îndoială, succesele internaționale ale Teatrului de Operă și Balet și ale Filarmonicii „George Enescu” din Franța, Italia, Austria, ale orchestrei simfonice a Radioteleviziunii în Uniunea Sovietică, succesele unor interpreți în numeroasele turnee efectuate de-a lungul acestui an sînt, alături de o seamă de manifestări deosebite ale activității muzicale din țară, prilej de a sublinia o dată mai mult capacitatea creatoare ale artei interpretative românești. Dar tocmai astfel de date pun în lumină și unele aspecte mai puțin îmbucurătoare, care — avînd în față perspectiva unei noi stagiuni muzicale — se impun discuției. Acesta a fost și obiectul unei recente ședințe organizate de Consiliul muzical, care a dezbătut problema repertoriului liric și simfonic, a semnificației contemporane și educative, a varietății lucrărilor ce vor fi prezentate iubitorilor de muzică.

Una dintre misiunile principale ale interpretării noastre este prezentarea — la un nivel artistic corespunzător — a muzicii românești, oglindind complexul transformărilor profunde pe care le-a cunoscut în ultimii ani. Dar din experiența stagiunilor trecute — concretizată într-o serie de date statistice — se desprinde constatarea că tocmai la acest capitol, unele dintre instituțiile muzicale cu realizări dintr-una sau două mai îndăbăntate, nu au deosebit eforturile posibile pentru a prezenta și stimula dezvoltarea creației muzicale românești.

De pildă, Teatrul de operă din București, pe scena căruia am admirat în repetate rânduri spectacole românești dintre cele mai reușite, nu a montat anul acesta nici una dintre cele două noi lucrări (de Alfred Mendelssohn și Filaret Barbu) ce așteaptă în stadiu de partitură ca realizatorii să se decidă care dintre ele trebuie să abia întâietatea premiilor! Au fost destul de multe concerte simfonice susținute în stagiunea trecută în întreaga țară, care nu au prezentat nici o lucrare românească și poate constata în general o cuprindere încă nesatisfăcătoare a repertoriului original, programări des repetate la unele filarmonici și orchestre simfonice din țară a unor lucrări mai puțin semnificative, prezentarea ciușită, în fragmente, a unor compozitii valoroase, repetarea aceluiași lucrări proprii, de către unii interpreți-compozitori etc.

De aceea, prezentarea creației originale capătă în stagiunea ce se pregătește o însemnată importanță, cu atât mai mult cu cât în calendarul anului 1964 figurează date importante ca aniversarea a 20 de ani de la eliberarea și (pe plan strict muzical) al III-lea festival internațional „George Enescu”. Îndoeși în domeniul teatrului muzical este de dorit ca sta-

giunea viitoare să fie mai consistentă; pe lângă montarea acelor spectacole coreografice care așteaptă de mai multă vreme luminile scenei, Teatrul de Operă și Balet din București și revină și alte sarcini specifice, ca directă îndrumare — cu mai multă inițiativă și mai mult interes față de creația originală — a unor dramaturgi și muzicieni spre realizarea unor opere inspirate din viața contemporană a poporului nostru. Astfel de lucrări — care alcătuiesc astfel o mare parte a repertoriului teatrului dramatic — sînt încă așteptate de public. Desigur că necesități asemănătoare trebuie acoperite și de celelalte teatre lirice din țară; este de dorit ca acestea să realizeze premiere originale și înalte ca respectivele lucrări să fi fost montate în Capitală (sînt gata, de pildă, patru noi opere etc.). Cît despre lucrările simfonice, se impune o programare mai consecventă și mai judicioasă sub aspectul valoric și chiar o mai temeinică cunoaștere de către dirijori și solști ai compozitorilor pe care le vor interpreta (uneori o slabă organizare a circuitului materialului muzical îl pune pe interpret în situația de a se pregăti în grabă). Repertoriul românesc programat are o funcție educativă și nu poate fi neglijată. Cu atât mai mult este necesar ca la loc de cinste în repertoriu să fie înscrise acele lucrări originale valoroase, care evocă pagini eroice din lupta din trecut a poporului, lucrări cu tematică nouă, inspirate din viața de azi a patriei noastre, scrise de compozitori din toate generațiile. Este semnificativ faptul că succese importante obținute de formațiile noastre simfonice au fost legate tocmai de prezentarea unor asemenea lucrări.

De altfel, umărirea acestui aspect este esențială nu numai cu referire la creația originală. Muzica universală și în special lucrările principale ale marilor compozitori clasici, nu sînt totdeauna incluse în programele simfonice și de operă. Bunăoară pe scena Teatrului de Operă și Balet, care va pregăti în stagiunea viitoare câteva premiere interesante (seată de balet „Stravinski”, opera „Pelleas și Melisande” de Debussy), creația lui Mozart, acest strălucit meștru al muzicii dramatice, este încă foarte slab reprezentată; fenomenul pare inexplicabil, cu atât mai mult cu cît forțe artistice valoroase ar putea da viață unor capodopere ca „Don Giovanni” sau „Flautul fermecat”. Astfel de lucrări pot contribui efectiv la dezvoltarea simului estetic al spectatorilor; după cum din repertoriul primei noastre scene lirice nu mai pot lipsi momentele cele mai importante din istoria dezvoltării genului: opere de Gluck, Weber, Wagner, opere contemporane de compozitori ca Prokofiev, Bartok, Janacek.

Stagiunile simfonice se mai limitează încă în cea mai mare parte la creația unui singur secol: al XIX-lea. Preponderanța muzicii romantice își găsește o explicație în afinitățile unor interpreți și chiar ale publicului pentru problematica specifică, pentru îmbinarea de lirism, fantezie și virtuozitate spectaculoasă

de a unor compozitii, de altfel valoroase, dar care își pierd prospețimea printr-o comodă insistență asupra programării lor. Așteptăm în concertele simfonice ale stagiunii viitoare o mai echilibrată cuprindere a tuturor epocilor din istoria dezvoltării artei muzicale (eventual cicluri de compozitori) și în special o mai consecventă prezentare a compozitorilor preclasiici și clasici; de asemenea, iubitorii muzicii doresc să asculte cele mai reușite compozitii ale muzicienilor contemporani din lumea întreagă — Sostakovic, Hacıaturian, Honnegger, Britten, Hindemith, Kodaly, Messiaen etc. — cu acele lucrări care oglindesc într-un mod realist, cu mijloace artistice convingătoare, marile transformări sociale și psihologice omenirii din secolul nostru.

Ținînd seama de posibilitățile în creștere ale formațiilor simfonice și ale solștilor, de cerințele publicului, repertoriul trebuie alcătuit astfel încît să aducă ceva nou cu fiecare concert, să permită ridicarea la un nivel calitativ tot mai înalt a interpretărilor, inclusiv a celor solistice, excluzînd „improvizația”, lipsa de exigență ce se face simțită uneori.

În ceea ce privește activitatea solștilor concertisti, pe lângă artiștii care sînt preocupați să ofere audițiilor în fiecare stagiune, cel puțin un concert sau un recital cu program nou, se întîlnește adesea — chiar la muzicienii dintre cei mai apreciați — o inexplicabilă insistență, de ani de zile, asupra aceluiași piese. Un interpret nu se poate menține în inima publicului fără să-și dezvolte mereu alte lacaturi ale personalității sale și nu poate progresa el însuși fără să parcurgă stiluri diverse, fără să re Creeze operele unor compozitori deosebiți ca epocă, formație intelectuală, concepție.

Oficiul artistic de turnee și spectacole are, desigur, o contribuție importantă în stabilirea profilului unei stagiuni muzicale. Pe de o parte, sub aspectul calităților artistice certe ale interpretării străine invitată să concerteze la noi, O.S.T.A. nu a dovedit întotdeauna o suficiență cunoaștere a posibilităților reale; nimeni nu poate fi mulțumit de concertele unor interpreți mediocri. Pe de altă parte și în sectorul planificării — esențial pentru o activitate fructuoasă de impresariat — este necesară o preocupare mult mai susținută.

În ședința Consiliului muzical s-a subliniat, între altele, și necesitatea participării mai active a criticii muzicale la dezbaterile publice imediată a celor mai arzătoare chestiuni ale vieții muzicale.

Încheiem aceste însemnări cu convingerea că în stagiunea viitoare, multe din neajunsurile semnalate în ședința la care ne-am referit vor fi înlăturate, și că iubitorii de muzică vor avea prilejul să aprinde succesele tot mai mari ale talentaților noștri interpreți.

ADA BRUMARU

### DIN TEZAURUL PICTURII UNIVERSALE



## Preocupări interesante în revista „Luceafărul”

Ultimele numere ale revistei „Luceafărul”, publicată de Uniunii Scriitorilor, care se adresează îndeosebi tineretului, se remarcă prin străduința redacției de a lărgi sfera preocupărilor sale, de a îmbrățișa noi probleme, tratîndu-le în cadrul unor rubrici speciale și atrînd astfel atenția asupra importanței lor. Interesul cu care au fost primite de către cititori păreri și însemnările publicate de revista în rubrica „Discuții despre eroism” (numerele 11 și 12) arată că tema abordată prezintă o importanță deosebită pentru largi categorii de oameni ai muncii și cu atât mai mult pentru scriitori, chemați să ogîndească în scrisul lor marile transformări din conștiința constructorilor socialismului. Este firesc să producă cel mai mare interes relatarea unor fapte de eroism „de fiecare zi”, — unele spectaculoase, bucurîndu-se de o rapidă și largă publicitate, altele mai puțin spectaculoase, rămase odată cu autorii lor, anonime, dar tot atât de emoționante și care au loc, într-un număr tot mai mare, pe tot cuprînsul țării, în cele mai variate domenii de activitate.

Eroismul cotidian, dăruirea totală de sine pentru salvarea din pericol a unei instalații, a vieții unui tovarăș de muncă etc. au ieșit de multă vreme rezultate și din materialele publicate în această rubrică — din categoria faptelor izolate, „extraordinare”, devenind o trăsătură tot mai obișnuită a vieții noastre noi, un semn al atitudinii superioare a constructorilor socialismului față de avutul obștesc, față de colectiv, o expresie a conștiinței și moralei noi ce însuflețesc pe oamenii muncii din țara noastră.

Revista a apelat pentru ducerea discuției despre eroism la cei care cunosc asemenea fapte nemijlocit,

din viață; astfel, în paginile închinate acestei discuții au semnat intervenții interesante activiști de partid, colaboratori ai presei de uzină, medici, reporteri, scriitori etc. Este un merit al revistei de a fi căutat să sprijine discuția pe un mare număr de fapte, invitînd în felul acesta pe viitorii participanți să-și afirme atitudinea și păreri și, în același timp, oferind scriitorilor imaginea vie și impresionantă a eroismului cotidian, demn de un studiu atent, sursă de inepuizabilă inspirație literară. (Într-un articol din „Gazeta Literară” nr. 29, Pop Simion propune ca și această revistă să ogîndească în paginile sale problemele eroismului cotidian).

O altă preocupare nouă a revistei „Luceafărul” este cea legată de problema folosirii timpului liber — cu atât mai binevenită cu cît este dezbătută în sezonul concediilor și al vacanței. Reportajul-anchetă semnat (nr. 13) dezbate problema din felurile unghituri de vedere: instantaneele pe care ni le oferă cuprînd astfel opiniile unor medici și filozofi, fapte „diverse” care demonstrează cît de actuală este problema folosirii inteligente a timpului liber și săgeți critice împotriva aceluia care își irosesc timpul liber în ocupații nedemne de tinerețe lor. Alți fapte citate de reporter, cît și observațiile care le însoțesc sînt convingătoare.

Este de așteptat ca redacția să susțină în continuare aceste inițiative, să sporească numărul intervențiilor la discuții, urmînd ca în cadrul lor să ia cuvîntul mai mulți muncitori, tehnicieni, specialiști din diverse sectoare de activitate, tineri de diferite profesii, studenți, elevi.

M. SIMIONESCU

## Expoziția tablourilor de la Dresda

Popoarele se întîlneau în dragostea pentru frumos, pentru marile opere de artă. Ce poate fi mai elocvent, decît interesul spontan, așa de viu, pe care-l arată publicul nostru expoziției de tablouri de la Galeria din Dresda? Numărul impresionant al vizitatorilor, însuflețirea care domnește în aceste săli de expoziție, mereu populate, arată că publicul nostru știe să aprecieze importanța unei asemenea manifestări de artă.

Galeria de pictură de la Dresda este, prin bogăția ei, printre cele dinștiri tablouri din lume. Cel mai vestit tablou al lui Rafael, „Mădona Sixtină”, opere capitale de Vermeer și de Rembrandt se găsesc în celebra galerie; cea mai suverană frumoasă dintre figurile lui Venus, aceea realizată de Giorgione, se numește „Venus de la Dresda”. Picturi numeroase, din scoli variate, au creat un prestigiu impunător acestei

colecții. Ceea ce vedem acum la București este o serie de tablouri italiene, flamande, olandeze, franceze. Entre ele, oricît de variată le-ar fi proveniența, se (es adesea legături revelatoare, linii de continuitate pe care nu le-al bănuim la înfățișare. Iată portretul de Tițian care figurează pe alături expoziției: e o tânără femeie, fiica pictorului. Machiată, ține în mînă un soi de evantai, ca o steguleț, și n-are un aer prec nobil, cu tot costumul somptuos — de mireasă. E în stare să asculte pe la uși — spune despre ea Jean Cocteau, în volumul de dialoguri realizat acum cîțiva ani, împreună cu Aragon, pe marginea Galeriei din Dresda. Însă pictura are o bogăție înscrisă și tulburătoare, o înădăre calmă, înzovind din adîncurile culorii — alb cu reflexe verzii — ca cîntă sigur și nobil. Acest tablou se pare că e replica altuia, tot de Tițian, astăzi pierdut, pe care l-ar fi copiat Rubens. Căci marele pictor flamand nu se sîta,

chiar cînd era în plină glorie, să copieze ca un învătăcel lucrări ale înaintașilor. A făcut acest exercițiu, care era o sursă de imensă știință, și atunci cînd, om de vreo 50 de ani, înconjurat de o largă țaimă, el a venit la curtea regelui Spaniei. În răzgăul pe care i-l dădea misiunile importante ale ambasadei sale, el se instala să copieze tablouri ilustrate de pictori italieni. Și înfîlînindu-l acolo pe mai tîrziu Velasquez, el l-a îndemnat să meargă neapărat, spre a se desăvîși, în Italia. Acești mari pictori aveau modestia unei inteligenții grave; în fața lui Tițian, Velasquez se spune că admirație: „E a inventat totul”. Nu era așa, cîmpul artei e nesfîșit, lui Velasquez însuși l-a fost dat să învențeze multe, să adauge picturii izbinzi și preocupări noi. Dovadă și acest portret — Bătrînuț cu un colan de aur pe piept — pe care îl vedem în expoziția tablourilor de la Dresda. Observația pictorului e plină de autoritate, însă pictura este discretă și ușoară, liberă de povara oricărui accent inuțit. Lecția lui Tițian a rodit, dînd și la Velasquez o artă de mare calitate cromatică; el izbuteste, de pildă, cu un infailibil rafinement, să facă din cenușiu o cîmpie resursă coloristică.

Astfel de mari talente comunică, se întîlesc în unele dintre eforturile lor profunde, desi originalitatea le este ireductibilă. Îl recunoști, spre exemplu, pe Rubens de departe. Într-o schiță biclucă de fulger geniuului, logică în pateticul cel mai dezordonat, plină de un suflu eroic care triumfă pes-

## CARNET

### Folcloriștii pe teren

Mai mulți cercetători de la Institutul de etnografie și folclor al Academiei R. P. Romîne s-au înapoiat recent din deplasările făcute în țară. Un grup de folcloriști literari, muzicologi, coregrafi au cercetat creația populară din raionul Tg. Jiu. Alți specialiști au cules un bogat material din Tara Moilor.

### Expoziție

La Muzeul Zambaccian din Capitală s-a deschis o expoziție temporară cu lucrări valoroase din depozitul muzeului. Sînt prezentate peisaje, portrete, desene de Theodor Palady, Nicolae Tonitza și Aurel Jiquide. Expoziția rămîne deschisă pînă la 1 octombrie.

### Seminar cu activiștii culturali

Activiștii culturali din raionul Cislău au participat recent la un seminar organizat de comitetul raional de cultură și artă. La acest seminar s-au ținut lecții și referate privind munca cultural-educativă de masă la sate. La cîmînul cultural și bibliotecă din comuna Nehou au avut loc aplicații practice.

### Turneul ansamblului „Ciocîrlia”

După programele prezentate la tradiționala sărbătoare a moșilor de pe muntele Găina, Ansamblul de cîntece și dansuri „Ciocîrlia” și-a continuat turneul în diferite alte localități. Artiștii ansamblului au prezentat spectacole pe staționalul orășenc din Cîmpeni, la Abrud, Roșia Montană și Baia de Arieș. Itinerariul actualului turneu mai cuprinde orașele Turda, Cluj, Deva, Hunedoara, Petroșeni, Lupeni, Urziceni, Petrița și Craiova.

### Premiere teatrale

Recent, secția maghiară a Teatrului de Stat din Tg. Mureș a susținut, în premieră, la Miercurea Ciuc, spectacolul cu piesa „Adam și Eva” de A. Baranga; secția romînă a teatrului a prezentat, la Reghin, premiera spectacolului cu piesa „Cred în tine” de Kostolov.

### Diafilme despre artă

Pentru a veni în sprijinul educației estetice a elevilor, precum și a celor ce urmează cursurile universităților populare de artă plastică, secția de diafilme a studiului cinematografic „Al Sahia” a realizat mai multe diafilme. Dintre acestea amintim: „Grafica progresistă romînească între cele două războaie mondiale”, „Sculptura și grafica romînească după 23 August 1944”, „Arta Orientului antic”, „Grafica și sculptura sovietică”, „Arta Greciei și Italiei antice”. O mare parte a materialelor folosite la realizarea acestor diafilme au fost puse la dispoziție de Muzeul de artă al R. P. Romîne.



REMBRANDT Femeie cîntîrind aur

te mizerii, peste cîmă și moartea. Și iată-l pe Rembrandt, care este într-un chip așa de caracteristic el, încît orice încercare de a-l merge direct pe urme apare ca un asoc care, cu un soi de contradicție: „il admit prea mult — spune Delacroix despre marele olandez — ca să nu-mi dau seama că as fi stîngați dacă sîncerca să caut aceleasi efecte ca și el”. Oricum sîntă mîrîntă, „de gen”, orice aspect fie și sordid, trece la Rembrandt, fără efort, într-o zonă de poezie cu ecouri adînci. O femeie oarecare, cîntîrînd monede, degajă o gravitate ce depășește ocupația ei. Prin pictura lui magnifică artistul preschimbă într-un cur fluid salul de pe creștetul acestei femei. În asemenea lucrări, expresia se infuzează în întreaga materie a picturii, ca singele într-un corp. Ea nu se reduce la desenul mai personal realizat, sînt pentru noi o faza, cîtăre un întreg domeniu al istoriei artei. Ea ne ajută să înțelegem mai bine contextul dezvoltării artei de-a lungul secolelor. În jurul marilor talente se așază alții pictori de mai mică importanță — foarte numeroși în arta flamandă și olandeză a secolului al XVII-lea — care, într-un anume fel, pregătesc terenul pentru înflorirea unor opere prodigioase. Opunînd aceste talente artiștilor de geniu, un pictor vorbea despre utilitatea celor care cântă și grandioasa celor care găsesc. Însă cei din urmă găsesc tocmai pentru că sînt și înșisi, perșelui, mari călători. Cuiwa care îl făcua că are creșterii lui Ju-piter, Michelangelo l-a răspuns da, dar trebuie să-l absoarbă cîmpul lui Vulcan, ca să înțelegă Mîntuitorul. Efortul ascuțitor călătoria neobștă, cîjunsă o respirație organică, sînt virtuți ale marilor artiști. De operele lor, publicul nostru se apropie cu o dragoste recunoaștoare, care se poate constata și în expoziția tablourilor de la Dresda. Frumosul, marele creație sîntesc azi la noi ecouri tot mai ample.

Dar, într-un fel, toată expoziția, chiar pînzele cele mai complexe, mai personal realizate, sînt pentru noi o faza, cîtăre un întreg domeniu al istoriei artei. Ea ne ajută să înțelegem mai bine contextul dezvoltării artei de-a lungul secolelor. În jurul marilor talente se așază alții pictori de mai mică importanță — foarte numeroși în arta flamandă și olandeză a secolului al XVII-lea — care, într-un anume fel, pregătesc terenul pentru înflorirea unor opere prodigioase. Opunînd aceste talente artiștilor de geniu, un pictor vorbea despre utilitatea celor care cântă și grandioasa celor care găsesc. Însă cei din urmă găsesc tocmai pentru că sînt și înșisi, perșelui, mari călători. Cuiwa care îl făcua că are creșterii lui Ju-piter, Michelangelo l-a răspuns da, dar trebuie să-l absoarbă cîmpul lui Vulcan, ca să înțelegă Mîntuitorul. Efortul ascuțitor călătoria neobștă, cîjunsă o respirație organică, sînt virtuți ale marilor artiști. De operele lor, publicul nostru se apropie cu o dragoste recunoaștoare, care se poate constata și în expoziția tablourilor de la Dresda. Frumosul, marele creație sîntesc azi la noi ecouri tot mai ample.

Există uneori, la Rubens — se vîd și în tabloul mitologic din expoziție — momente în care artistul cedează gustului pompos, piotropu Barocului. Ne pare azi nițel șocant să imaginezi o ofrandă ca aceea a mitologului Meleagru, care înaintează galant, cu un cap de mistreț în mînă, spre a-l prezenta Atalantei. Asta, sub obleduirea unei figuri alegorice, suspendată în inuțul în aer. Dar aceste elemente, nepăsate de un anume absurd al convenționalului, nu-l împiedică pe artist să pună o călăuză tactică în execuția tabloului său. S-o facă demnă de numele lui Rubens, prin culoare și factură — în ciuda invenției discutabile. Sub travestitul legendelor mitologice, marii pictori al trecutului au pus realități de viață concretă, adesea da un ade-văr acul, ca în tabloul lui Bruegel cel bătrîn, din expoziție. Să primim atenț primul plan din acest tablou, figurile admirabil pictate, pline de neprevăzut în exactitate lor. E o exactitate bizuită pe idee, servind unei construcții mai vaste, unor conținuturi profunde. nu e un simplu bilanț descriptiv. Adevărul moral

## O problemă „pur tehnică”?

Critica cinematografică se ocupă în mod curent de valorile sau limitele filmelor prezentate pe ecrane, dar cred că nici un criticar nu s-a referit mai pe larg la calitatea proiectiei cinematografice, considerată — pe nedrept, ca o neglijabilă problemă „pur tehnică”. Fără îndoială că de multe ori, și îndeosebi la prezentarea unor filme în premieră, proiectia decurge normal — vîdînd spiritul de răspundere și calificarea operatorilor. Se întîmplă însă să asistăm la proiectii care, prin deficiențele lor, demonstrează că această problemă „pur tehnică” are multe implicații și consecințe artistice. Am văzut, de pildă, la cinematograful „Republica” din Cluj, filmul „Cumpărări în un balcon”. Pe ecran culorile erau stranie, chipurile oamenilor erau lipsite de expresivitate, iar vocile lor sunau răgușite — toate acestea ca rezultat al unei proiectii neglijente. La același cinematograful am văzut „Balada husarilor” — cu nu mai puțin de patru raze provocate de razele soarelui, și cu cîteva sărituri ale cântecului de la o secvență la alta. Explicația? Operatorul a făcut trecerea pe al doilea aparat înaintea apariției semnelor de schimb, neproiectînd bobina pînă la capăt — „grabă” ce se manifestă adesea și la alte cinematografe. În ce privește intreruperile — neglijența duce u-

neori la ruperea filmului. Iar ruperea se poate produce tocmai în clipa cînd acțiunea ajunge la un punct culminant. Există însă și o altă cauză a „săriturilor” care înghit unele sau toate scenele pentru remedierea acestei situații? Evident că, în primul rînd, intensificarea muncii de educare și de îndrumare a operatorilor. Apoi, cred că Direcția rețelei cinematografice și a difuzării filmului (D.R.C.D.F.), ar trebui să analizeze această problemă pentru a vedea dacă instrucțiunile în vigoare privind efectuarea lipiturilor și rețetele respective trebuie să fie revizuite sau rezultatele dorite. După părerea mea, concluzia va fi negativă — și citez exemplul oficiului D.R.C.D.F.-Cluj unde zilnic se fac în medie 800 de lipituri (circa 1600 de fotografe pierdute) din pricină că procedeele folosite în prezent — inclusiv la secțiile de control tehnic — nu permit asigurarea unor lipituri rezistente.

Totodată cred că ar fi utilă revizuirea actualului regulament tehnic după care lipiturile nu pot determina starea tehnică a unei copii de film. Această prevedere încurajează, cumva, neglijența în manipularea peliculei, neținînd seama de faptul că lipiturile repetate pot mutila un film.

LUDOVIC ROMAN  
tehnician protecționist Cluj



BELLOTTO Dresda văzută de pe malul drept al Elbei (detaliu)

DAN HAULICA



# La G.A.C. Hălchiu, regiunea Braşov

Recenta Hotărîre a Consiliului de Miniştri cu privire la sporirea cointeresării producătorilor în creşterea şi îngrijirea animalelor constituie un puternic îndemn pentru gospodăriile colective şi pentru toţi producătorii de a contracta cu statul un număr sporit de animale, la o greutate mai mare, de a folosi în acest scop toate posibilităţile existente. În această privinţă are un mare rol răspîndirea experienţei gospodăriilor colective fruntaşe în creşterea animalelor.

Una dintre gospodăriile în care creşterea animalelor reprezintă o ramură principală de producţie este cea din Hălchiu. Preocupându-se an de an de creşterea efectivelor şi sporirea producţiei de carne, lapte, lînă, colectiviştii de aici au ajuns să vîndă statului un număr tot mai mare de animale bine îngrijite şi cantităţi sporite de produse animale. Prin aceasta ei obţin venituri băneşti tot mai mari, întăresc gospodăria colectivă şi contribuie la îmbunătăţirea aprovizionării populaţiei cu carne, lapte şi alte produse.

În pagina de faţă ne propunem să redăm experienţa colectiviştilor din Hălchiu în creşterea taurinelor, specie care are o mare pondere în cadrul sectorului zootehnic al gospodăriei.

# Experienţă valoroasă ÎN CREŞTEREA TAURINELOR



Vacile gospodăriei la păşune

## Zootehnia — ramură în plină dezvoltare

De la un an la altul, consiliul de conducere al gospodăriei noastre, colectiviştii s-au străduit să folosească tot mai bine resursele şi posibilităţile pe care le avem pentru a face din creşterea animalelor o ramură principală de producţie. În prezent, fermele noastre cuprind 1 780 bovine din care 660 vaci, peste 3 800 ovine, 1 800 porcine, 5 400 păsări. De pe a-cum planul anual de creştere a efectivelor de animale a fost realizat şi depăşit la toate speciile. Gospodăria noastră a devenit mare producătoare

de carne, lapte, lînă. Anul acesta am contractat să vindem statului 296 000 kg carne, 1 100 000 litri lapte, 7 800 kg lînă şi alte produse. În total vindem statului 276 bovine îngraşate, precum şi porci graşi, ovine, păsări. De asemenea, vindem altor gospodării 100 de viţele de prăsilă. În acest fel gospodăria noastră va obţine numai din sectorul zootehnic 4 133 900 lei, din care 1 825 000 lei numai din creşterea bovinelor.

Recenta Hotărîre privind sporirea cointeresării producătorilor în creşterea şi îngrijirea animalelor constituie un puternic îndemn pentru gospodăriile colective şi pentru toţi producătorii de a contracta cu statul un număr sporit de animale, la o greutate mai mare, de a folosi în acest scop toate posibilităţile existente. În această privinţă are un mare rol răspîndirea experienţei gospodăriilor colective fruntaşe în creşterea animalelor.

proape de asigurarea bazei furajere, de ridicarea construcţiilor zootehnice necesare, de alegerea şi calificarea îngrijitorilor.

Una din preocupările importante ale consiliului de conducere a fost organizarea cât mai bună a acestui sector. Ținînd seama de numărul mare de animale am organizat brigăzi zootehnice specializate, din care două pentru bovine iar celelalte pentru porci, oi şi păsări. Această formă de organizare s-a dovedit corespunzătoare condiţiilor gospodăriei noastre.

O atenţie deosebită acordăm asigurării bazei furajere. O serie de acţiuni cum ar fi stringerea tuturor resurselor de furaje pentru fin şi insilozare, astfel ca să creăm şi rezerve necesare, au fost amănunţit dezbătute în şedinţele consiliului de conducere.

Consiliul de conducere se ocupă cu grijă de asigurarea adăposturilor pentru animale. Anul acesta construim un grajd pentru tineretul bovin, o creşă pentru viţele, un adăpost pentru păsări. În executarea construcţiilor căutăm să folosim resursele locale de materiale. Analizînd bine posibilităţile noastre am introdus şi mecanizarea unor lucrări care cer multă muncă (de pildă, adăpatul animalelor şi transportul furajelor şi al gunoului).

Din experienţa gospodăriei noastre şi a altor unităţi se desprinde concluzia că dezvoltarea sectorului zootehnic dă puţinţă unei folosiri mai raţionale a forţei de muncă. La noi din totalul zilelor-muncă aproape o treime se efectuează în acest sector.

Folosind cât mai bine condiţiile gospodăriei, vom spori continuu producţia de lapte, carne şi alte produse pentru a realiza venituri băneşti sporite şi pentru a da o contribuţie cât mai mare la îmbunătăţirea aprovizionării populaţiei oraşeneşti.

ILIE CAPATINA  
preşedinte

## P E S C U R T

● În gospodărie se acordă o deosebită atenţie mării procentului de natalitate şi îmbunătăţirii continue a efectivelor. În acest scop, funcţionează un punct de însămînţare artificială la vaci. Însămînţările artificiale se aplică cu bune rezultate şi la oi.

● Anul acesta, gospodăria a cumpărat 71 de viţele pentru creştere şi îngrijire, care vor fi vînduţi statului.

● Culiile furajere s-au dovedit un nutreţ bun pentru hrana vacilor de lapte. Anul acesta se va obţine o producţie de circa 1 200 tone de galii furajere.

● În gospodărie s-a organizat producţia de seminţe de plante furajere. Numai suprafaţa de trifoi pentru sămînţă din coasa II-a este de 100 ha, din care 60 s-au contractat cu Agrosemul. Gospodăria mai cultivă 11 ha cu liliom şi alte ierburile care sînt seminţe vor fi folosite pentru suprainsămînţarea păşunilor.

● În fiecare an se fertilizează o treime din suprafaţa arabilă a gospodăriei prin folosirea gunoului de grajd, ceea ce contribuie la sporirea simţitoare a producţiei de lapte. Numai de la animalele proprietate obştească rezultă circa 20 000 tone de gunoi de grajd anual.

## O bună organizare a muncii

Un rol însemnat în bunul mers al treburilor în fermele de animale îl are brigadierul zootehnic. Noi, brigadierii, lucrăm sub îndrumarea directă a tov. inginer zootehnist Emanoil Popovici, care ne dă indicaţii preţioase asupra felului cum să ne desfăşurăm munca în acest sector de activitate. Am obişnuit mulgătorii să execute toate lucrările la ore fixe, să respecte regulile de igienă mai ales în ceea ce priveşte mulsul vacilor. La noi nu există mulgător care în timpul mulsului să nu poarte halat alb pus la dispoziţie de gospodărie sau care să nu se ocupe cu simţ de răspundere de curăţenia grajdului şi a animalelor. Îngrijitorii iau în primire furajele cîntărite şi le administrează conform raţiilor stabilite.

Urmărind cu atenţie felul cum se face hrănirea şi mulgerea vacilor — lucrări de cea mai mare însemnătate pentru sporirea producţiei de lapte.

Un rol important în buna desfăşurare a lucrărilor în fermă îl



are ţinerea unei evidenţe precise şi la zi. Noi urmăm zilnic, pe bază de grafice, alt realzările fiecărui mulgător, cit şi producţia de lapte dată de fiecare vacă. De 2-3 ori pe lună controlăm şi procentul de grăsime din laptele fiecărei vaci. Astfel de date sînt necesare şi pentru selecţia vacilor.

Una din preocupările noastre este obţinerea unui număr

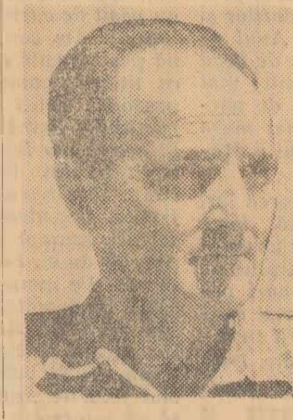
cît mai mare de produşi de la fiecare 100 de vaci. În acest scop, împreună cu îngrijitorii urmărim apariţia ciclurilor de călduri. În mod practic vacile se însămînţează artificial la primul ciclu de călduri care apare după fătare. Însămînţările artificiale, care se fac în gospodăria noastră atît la vaci cit şi la oi, au dat rezultate foarte bune. Pentru stabilirea gestaţiei la vaci medicul veterinar face controlul la trei luni după însămînţare.

În fiecare lună cîntărim animalele tinere. Aceste cîntăriri se fac cu un cîntar-basculă instalat pe roţi de cauciuc care este tractat de la un grajd la altul.

În această perioadă, cînd vacile sînt scose la păşune, avem grijă să fie respectate regulile stabilite privind rotaţia pe tarabe, administrarea unor furaje verzi ca borcaag masă verde, trifoi sau porumb, urmînd să înălţăm orice risipă.

ION PEPENE  
brigadier zootehnic

## Cum creştem şi îngraşăm minzaţii



Lucrez de mai mulţi ani ca îngrijitor la tineretul bovin pus la îngraşare. Aceasta este o muncă deosebită în creşterea şi îngrijirea animalelor. Aplicînd metodele înaintate, noi, îngrijitorii, putem contribui la îmbunătăţirea aprovizionării cu carne a populaţiei.

Gospodăria noastră nu are condiţii deosebite pentru îngrijirea bovinelor. Ținînd seama că suprafeţele de păşune sînt insuficiente faţă de numărul mare de animale, consiliul de conducere a organizat îngrijirea bovinelor pe baza folosirii unor resurse de furaj din cele mai variate. Noi obţinem bune rezultate prin folosirea nutreţurilor verzi cosite şi administrate la iele. Toate furajele sînt cîntărite şi se administrează pe baza raţiilor întocmite de inginerul zootehnist.

Din experienţa noastră putem arăta că şi la îngrijirea animalelor, mai ales a celor tinere, altele în perioada de creştere, este foarte important ca furajele să fie date în amestec. De pildă, furajele verzi se administrează

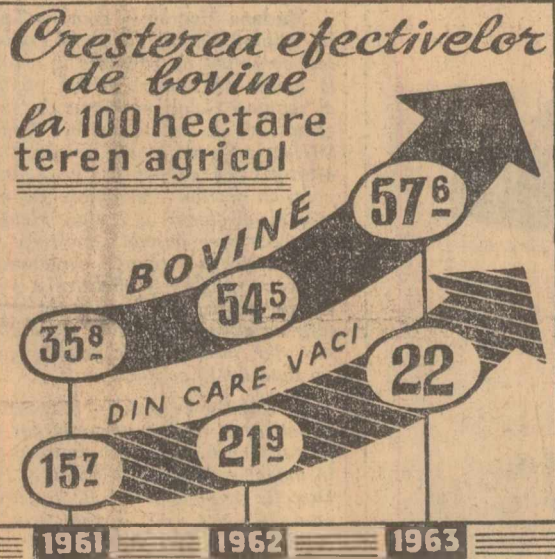
într-o anumită proporţie, între leguminoase şi cerealele nutreţuri. În acest fel asigurăm animalelor toate substanţele nutritive de care au nevoie. Acelaşi lucru îl avem în vedere şi în perioada de iarnă, cînd bovinele puse la îngraşare primesc ca hrană de bază amestecul amestec de noi „broc”. Acest amestec se face din pleavă sau paie tocate, borhot, furaje insilozate, etc. Important este că în acest fel se produce o uşoară fermentare, se îmbunătăţeşte gustul furajelor, astfel că ele sînt bine consumate de către animale.

Foarte important este ca furajele să se dea la ora fixă şi în măsura posibilităţilor să se înădă seama de preafinţele diferitelor animale. Atît lara ca şi vara asigurăm animalelor apa necesară. Minzaţii pusi la îngraşare se dezvoltă bine dacă sînt ţinuţi vara în padoc unde au posibilităţile de mişcare limitate. Este greşită părerea că animalele puse la îngraşare n-au nevoie de cine ştie ce îngrijire. Am observat că rezultatele sînt cu atît mai bune cu cît se respectă după ceas programul de hrănire şi îngrijire şi dacă pe lângă o furajare bună se asigură în permanenţă curăţenia grajdului, a padocului şi igiena corporală a animalelor.

Noi, îngrijitorii, urmăm cu multă atenţie starea animalelor, dezvoltarea lor. În fiecare lună bovinele sînt cîntărite, astfel ca să cunoaştem sporul de creştere în greutate. În raport cu furajele consumate aplicăm metodele arătate mai sus am reuşit să obţinem anul acesta un spor zilnic în greutate de 750-800 grame de fiecare animal.

Sîntem hotărîţi să punem tot mai bine practica a obţine rezultate superioare în creşterea şi îngrijirea animalelor.

GEORGE MARZEL  
ingrijitor de minzai



## Viitorul fermelor noastre



Mărirea efectivelor de bovine depinde în mare măsură de felul cum este organizată creşterea viţelilor. În gospodăria noastră acestei munci i se acordă o deosebită atenţie. Noi, îngrijitoarele, obişnuim să spunem că viţele reprezintă viitorul fermelor noastre. Acest lucru este adevărat dacă ne gîndim că marea majoritate a animalelor provin din prăsilă gospodăriei.

În creşterea viţelilor aplicăm multe metode înaintate de hrănire şi îngrijire. De mai mulţi ani la noi s-a introdus alăptarea la biberon cu cantităţi diferenţiate de lapte integral şi lapte smîntînit. Întocuirea laptelui integral cu cel smîntînit se face în mod treptat, urmîndu-se în permanenţă dezvoltarea viţelilor şi starea sănătăţii lor. Laptele se dă tîrziu curat şi la temperatura stabilită. Respectăm întotdeauna orele de hrănire şi îngrijire, după program.

Pentru a economisi cît mai mult lapte şi pentru a asigura o bună dezvoltare a viţelilor, aceştia primesc şi furaje de cea mai bună calitate cum ar fi finul de trifoi, amestecuri de concentrate şi altele. Aceste furaje se dau viţelilor la discreţie pînă la înfărcare, acînd însă grijă să nu se facă risipă.

Foarte importantă este menţinerea curăţeniei, care ne ajută să evităm îmbolnăvirile. În timpul verii ţinem cît mai mult viţele în aer liber şi soare, pentru a creşte sănătoşi şi viguroşi.

POLIXENIA LUNGOCI  
ingrijitoare de viţele

## Grijă deosebită pentru sporirea producţiei de furaje

Calea principală de asigurare a bazei furajere necesare hrănirii în bune condiţii a animalelor este sporirea producţiei la hectar la toate culturile, sporirea producţiei fînului şi păşunilor. În această direcţie sînt concentrate eforturile consiliului de conducere şi colectiviştilor.

Prin planul anual de producţie am prevăzut să cultivăm furaje pe suprafaţa de 560 ha, ceea ce reprezintă circa 20 la sută din suprafaţa arabilă a gospodăriei. Avem 368 ha trifoi, 25 ha lucernă, 95 ha borcaag de toamnă pentru masă verde, 60 de ha porumb siloz şi suprafeţe mai mici cu alte culturi.

Faţă de efectivele de animale pe care le are gospodăria noastră în prezent, balanţa furajeră ar fi mult deficitară dacă n-am lua măsuri pentru ridicarea producţiei la hectar la toate plantele cultivate. Anul acesta am obţinut 19 000 kg secară şi borcaag la ha. După ce aceste culturi s-au cosit, terenul a fost îngraşat cu gunoi de grajd şi apoi s-a arat şi însămînţat cu porumb siloz.

Cultura de porumb siloz în ogor propriu am semănat-o pe terenuri cu fertilitate bună. Spre exemplu, această cultură ocupă un teren aluvionar, cărui a şi s-a ridicat fertilitatea prin aplicarea mulşului de grajd, în perioada februarie—martie. Pentru efectuarea acestei lucrări ne folosim de 2 cisterne a circulaţiei furajelor în proteina am semănat şi soia, intercalată prin porumb. Pentru îmbunătăţirea calităţii furajului insilozat folosim şi lactobacterinul.

În afară de plantele furajere cultivate pe suprafeţe speciale noi mai obţinem cantităţi importante de produse secundare de la alte culturi. Spre exemplu, de pe suprafaţa de 412 ha sfeclă de zahăr obţinem 2 000 tone frunze şi colete de sfeclă

O parte din grajdurile pentru taurine ridicate de către colectivişti în ultimii ani. În prezenta construcţiilor s-au amenajat padocuri pentru ca animalele să poată sta cît mai mult timp în aer liber şi soare.

pe care le insilozăm şi de asemenea primim circa 4 000 tone borhot de sfeclă umed. Frunzele şi coletele se insilozează fie singure, fie în amestec cu cocenii de porumb tocaţi ce rezultă de pe suprafaţa de 90 ha cultivată cu porumb pentru boabe.

Cu multă grijă stringem şi depozităm în treaga cantitate de pleavă. În ce priveşte culturile de leguminoase pentru fin — trifoi şi lucernă — acestea, în condiţiile noastre, se însămînţează sub plană de protecţie — orz sau grîu — folosindu-se o normă de însămînţare de 18-20 kg la ha. Seminţele le tratăm în prealabil cu ingraşăminte bacteriene. Recoltarea o facem cu cositori mecanice tractate de cai şi tractoare, iar depozitarea finului se face în şire bine ventilate sau în surzi.

Una din sursele principale de hrană pentru animale o constituie păşunile. Anul acesta pe păşuni am executat lucrări de îngrijire ca nivelatul mşuroaielor, curăţirea de lăstarişi, defrişări şi ingraşarea lor cu mulş de grajd şi ingraşăminte chimice. Pășunatul îl facem raţional, foată păşunea fiind împărţită pe tarabe şi repartizată pe grupe şi categorii de animale.

Acordînd totă atenţia sporirii producţiei de furaje, sîntem convinşi că vom realiza în întregime sarcinile privind mărirea efectivelor de animale şi a producţiei acestora.

Ing. NICOLAE MARGINEANU

## Activitate concretă, operativă

Activitatea desfăşurată de comitetul de partid şi organizaţiile de bază are un mare rol în rezolvarea numeroaselor probleme ale sporirii producţiei agricole vegetale şi animale, ale întăririi gospodăriei colective.

În gospodăria noastră zootehnică este o ramură de bază, ceea ce este deosebit de important în prezent, s-a întocmit un plan în care s-au prevăzut măsuri concrete privind organizarea păşunatului soara şi dimineaţa, furajarea suplimentară cu nutreţuri verzi a bovinelor şi altele. De asemenea, organizaţia de bază din brigada de la Hălchiu a analizat cum se desfăşoară munca politică la ferme şi a propus măsuri pentru creşterea producţiei de lapte şi obţinerea unui spor mai mare în greutate la tineretul bovin pus la îngraşare. S-a îmbunătăţit transportul furajelor pentru animalele puse la îngraşare, precum şi îngrijirea acestora.

Una din preocupările importante ale comitetului de partid este educarea oamenilor în spiritul democraţiei făcînd meseria aceasta şi pentru ridicarea calificării lor. Numeroşi îngrijitorii au urmat cu regularitate cursurile învăţămîntului de partid. Anul acesta am dat o deosebită atenţie organizării învăţămîntului zootehnic. În perioada de iarnă toţi îngrijitorii de animale au participat la activitatea la locurile predate.

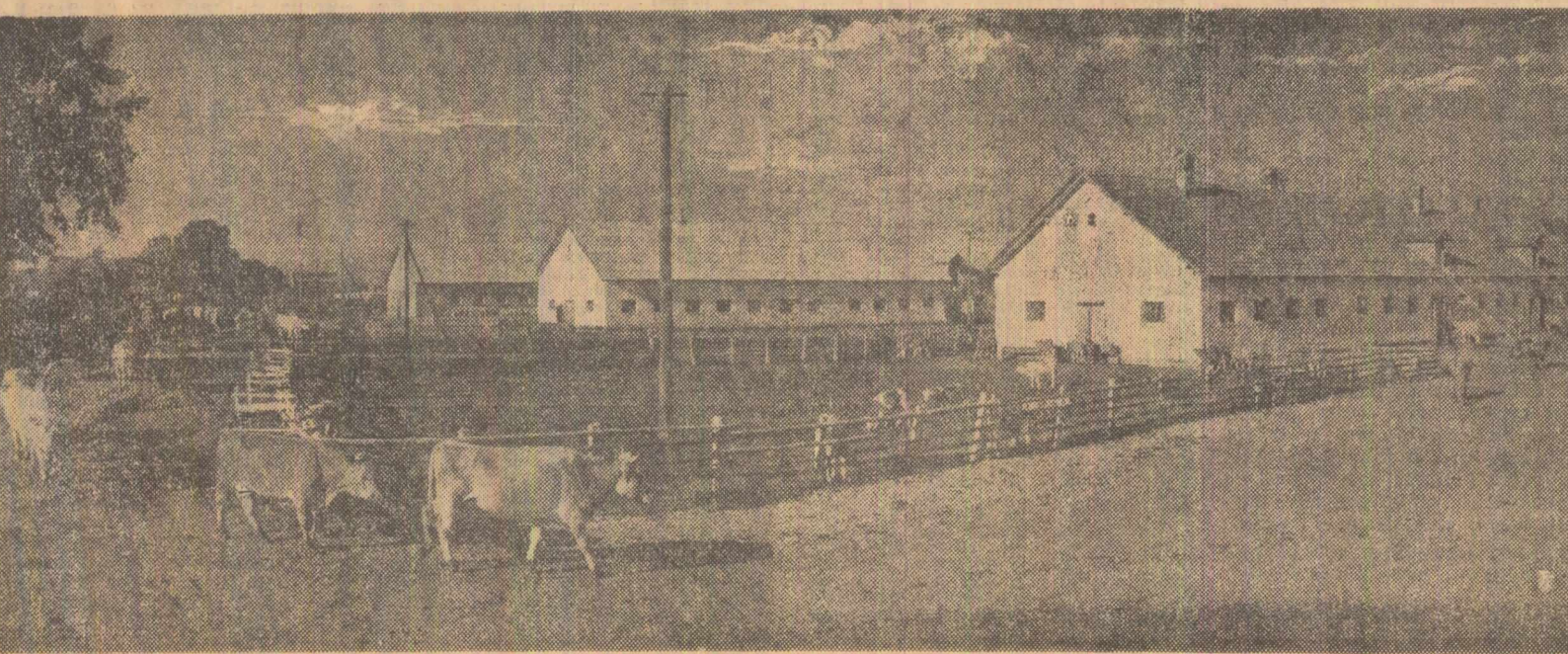
Comitetul de partid a analizat de mai multe ori problemele sectorului zootehnic. În ultima şedinţă, pe baza unui referat prezentat de tov. inginer zootehnist Emanoil Popovici,

colectiviştilor din brigadă, în îmbunătăţirea organizării muncii, popularizarea experienţei şi realizării îngrijitorilor fruntaşi. De curînd, din însărcinarea biroului organizaţiei de bază, brigadierul zootehnic Iuliu Laslo a prezentat un referat privind activitatea brigăzilor şi mai ales situaţia furajării animalelor. Pe baza propunerii făcute de membrii de partid, s-a întocmit un plan în care s-au prevăzut măsuri concrete privind organizarea păşunatului soara şi dimineaţa, furajarea suplimentară cu nutreţuri verzi a bovinelor şi altele. De asemenea, organizaţia de bază din brigada de la Hălchiu a analizat cum se desfăşoară munca politică la ferme şi a propus măsuri pentru creşterea producţiei de lapte şi obţinerea unui spor mai mare în greutate la tineretul bovin pus la îngraşare. S-a îmbunătăţit transportul furajelor pentru animalele puse la îngraşare, precum şi îngrijirea acestora.

Impreună cu consiliul de conducere, comitetul de partid a analizat posibilităţile gospodăriei de a îngraşa şi de a vinde statului pe bază de contract un număr mai mare de animale. În total vom vinde statului peste prevederile contractului, animale cu o greutate vie de circa 40 000 kg, contribuind astfel şi mai mult la buna aprovizionare a oamenilor muncii de la oraşe.

Membrii şi candidaţii de partid din gospodăria noastră, toţi colectiviştii sînt hotărîţi să muncească tot mai bine pentru dezvoltarea sectorului zootehnic.

FILIP PREOTEASA  
secretarul comitetului de partid











Fabrica de piine „Pionierul” din Capitală. Muncitorii Gh. Ciobanu și Rodica Turciu — pe care îi vedeți în fotografie — coc zilnic 6 800—7 000 pîini.

### Ridicarea misiunilor diplomatice de la Helsinki și București la rangul de ambasade

Guvernul Republicii Populare Romine și guvernul Republicii Finlanda, în dorința de a dezvolta în viitor bunele relații, existente între cele două țări, au hotărât de comun acord să ridice la rang de ambasade legația R. P. Romine din Helsinki și legația Republicii Finlanda din București.

### Seară culturală elvețiană

Miercuri seara a avut loc în Capitală, în sala Casei de cultură a I.R.R.C.S., o seară culturală elvețiană, organizată de Institutul romin pentru relațiile culturale cu străinătatea cu prilejul zilei naționale a Elveției.

Au luat parte Octav Livezeanu, vicepreședintele I.R.R.C.S., reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, oameni de știință, artă și cultură, un numeros public.

Au fost de față: Emile Bisang, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Elveției în R. P. Romine, membri ai ambasadei, precum și alți membri ai corpului diplomatic acreditați la București.

Compozitorul Anatol Vieru, distins cu premiul I la concursul pentru compoziție muzicală înstituit de postul de radio Geneva, a făcut o expunere a impresiilor sale din călătoria întreprinsă în Elveția.

Compozitorul Anatol Vieru, distins cu premiul I la concursul pentru compoziție muzicală înstituit de postul de radio Geneva, a făcut o expunere a impresiilor sale din călătoria întreprinsă în Elveția.

### INFORMAȚII

● La tragerea de amortizare a asigurărilor mixte de persoane ADAS, din 31 iulie 1963, au ieșit următoarele opt combinații de litere:

H.R.T.; P.R.D.; K.E.L.; T.D.I.; I.K.N.; K.E.S.; D.E.A.; C.A.W.

● La tragerea Pronoxpres nr. 31 din 31 iulie a.c. au fost extrase din urnă următoarele numere: 21, 20, 16, 25, 8, 1. Numerele rezervă: 23, 32. Fond de premii: 375.154 lei. Termen de contestație: 20 august 1963.

## TELEGRAME EXTERNE

### Minerii din Bolivia continuă lupta grevistă

LA PAZ 31 (Agerpres). — Agenția Associated Press relatează că, în urma ciocnirilor armate care au avut loc luni în centrul minier Catavi din Bolivia, 12 persoane au fost ucise, iar alte 20 rănite. Tulburările au fost provocate, după cum s-a mai amintit, de acțiunile represive ale autorităților împotriva minerilor, care se află în grevă de ceva timp, în semn de protest împotriva hotărârii Societății miniere de a „reorganiza” activitatea la cel mai important centru minier al țării — Catavi — în urma căreia 2 000 de muncitori vor rămâne fără lucru.

Uniunea Sindicatelor minerilor din Bolivia a hotărât la 30 iulie să declare o grevă generală de 24 de ore în semn de protest împotriva reprimării minerilor din Catavi. Într-o rezoluție adoptată de conducerea sindicatelor minerilor sînt condamnate acțiunile represive ale autorităților și se cere să li se pună capăt de îndată.

### Incheierea conferinței afro-malgașe

COTONOU 31 (Agerpres). — La 30 iulie, la Cotonou s-au încheiat lucrările conferinței șefilor de stat, membre ale Uniunii afro-malgașe.

În comunicatul dat publicității se arată că participanții la conferință salută hotărârile conferinței șefilor de state și guverne africane de la Addis-Abeba. Se subliniază, de asemenea, că participanții la conferință au hotărât, în legătură cu crearea Organizației unității africane, să desființeze grupul afro-malgaș de la O.N.U. În comunicat nu se arată însă clar care va fi viitorul Uniunii afro-malgașe, fiind seama de hotărârile conferinței de la Addis-Abeba, care prevăd înființarea unei singure organizații pe întreg continentul african.

Viitoarea conferință a șefilor de state membre ale Uniunii afro-malgașe va avea loc în februarie 1964 la Dakar.



La 31 iulie s-a sărbătorit „Ziua femeii africane”. Hotărîrea cu privire la sărbătorirea acestei zile a fost adoptată în luna februarie, anul acesta, la Bamako cu prilejul primei sesiuni a Secretariatului permanent al Conferinței femeilor africane. Femeile africane își consacra forțele luptei de eliberare și pentru realizarea unității Africii, își aduc contribuția la lupta pentru consolidarea păcii în lume. În fotografie: femei din Mali, membre ale Comitetului de femei din orașul Tombuktu, participînd la o adunare publică.

### Conferința miniștrilor de externe ai țărilor Organizației unității africane

DAKAR 31 (Agerpres). — La 1 august, la Dakar, capitala Senegalului, se deschide conferința miniștrilor de externe ai țărilor membre ale Organizației unității africane. Conferința participă aproximativ 100 de delegați din cele 32 de țări africane membre ale organizației.

Printre principalele probleme care figurează pe ordinea de zi a conferinței sînt: adoptarea de noi măsuri menite să grăbească acordarea independenței coloniilor portugheze din Africa și să pună capăt politiciii rasiste promovate de guvernul Republicii Sud-Africane, elaborarea unei linii comune a țărilor africa-

ne la viitoarea sesiune a Adunării Generale a O.N.U., precum și o serie de probleme privind colaborarea economică și financiară între țările africane.

Potrivit agenției France Presse, Algeria a anunțat că va fi reprezentată la conferință de către primul ministru Ben Bella.

Actuala conferință de la Dakar este prima întrunire a miniștrilor țărilor membre ale Organizației unității africane, creată, după cum se știe, la Addis-Abeba în luna mai a.c.

### Noi demonstrații în S. U. A. împotriva discriminării rasiale

WASHINGTON 31 (Agerpres). — Agențiile de presă continuă să relateze despre noi acțiuni de protest ale populației de culoare din S.U.A. împotriva discriminării rasiale.

În centrul orașului Charleston din Carolina de sud un grup numeros de negri au manifestat purtînd lozinci antirasiste.

La New York, menționează agenția France Presse, copiii sub vârsta de 13 ani au participat la o manifestație organizată în fața spitalului în construcție, din cartierul Brooklyn, în semn de protest împotriva discriminării rasiale practicate în angajarea negrilor în industria construcțiilor.

Copiii, relatează agenția, s-au așezat pe jos în fața șantierului pentru a bloca intrarea autocamionelor. Poliția a intervenit arestînd 38 de persoane. După cum se anunță, în

ultimele trei săptămîni la New York au fost arestate în timpul demonstrațiilor antirasiste aproape 700 de persoane.

Mișcări de protest asemănătoare, la care au luat parte sute de cetățeni, au mai fost organizate și în alte orașe printre care Farmville și Norfolk (statul Virginia), Winston-Salem (Carolina de nord), Ocala (statul Florida).

La Clarksdale, în statul Mississippi, relatează agenția U.P.I., a fost arestat Aaron Henry, președintele Asociației naționale pentru propășirea populației de culoare, împreună cu alți 51 de negri, care au participat la o demonstrație antirasială. În timpul demonstrației un grup de negri a organizat pichete în fața primăriei orașului, unde primarul împreună cu comisia de împunernicții țineau întrunirea lor săptămînală.

### Măsuri în ajutorul sinistraților de la Skoplje

BELGRAD 31 (Agerpres). — În declarația Comisiei guvernului iugoslav pentru acordarea de ajutor locuitorilor din Skoplje se arată că în urma cutremurului din 26 iulie au murit 813 persoane, iar alte 2 170 au fost rănite. Sînt date disparte 700 de persoane, care, probabil, au pierit sub dărîmăturile clădirilor. Aproape întreaga populație de 220 000 de oameni a orașului a rămas fără adăpost. Au fost, de asemenea,

distrușe numeroase clădiri publice. S-au luat toate măsurile pentru adăpostirea a 150 000 de locuitori în corturi și barăci și pentru îngrijirea răniților. Numeroși copii, bătrîni și bolnavi au fost cazați în casele de odihnă și în clădirile publice din diferite regiuni ale Iugoslaviei. Agenția Taniug anunță că în noaptea de 30 spre 31 iulie la Skoplje au fost înregistrate noi cutremure de pămînt de intensitate medie.

### La întîlnirea de la Manila

MANILA 31 (Agerpres). — La 31 iulie, la Manila a fost dat publicității un comunicat pentru presă cu privire la prima întrunire dintre președintele Indoneziei, Sukarno, primul ministru al Malaei, Abdul Rahman, și președintele Filipinelor, Macapagal.

În comunicat se subliniază că cei trei șefi de stat au aprobat raportul prezentat de miniștrii de externe ai țărilor respective în care se cere secretarului general al O.N.U. să stabilească dacă popoarele din teritoriile din Borneo de nord doresc sau nu să adere la Federația malayeză. Comunicatul menționează, de asemenea, că cei trei conducători și-au reafirmat hotărîrea de a stabili o colaborare strînsă între țările lor.

Conferința de la Manila își continuă lucrările.

### Succesul textiliștilor greviști din Salonic

ATENA 31 (Agerpres). — Lupta grevistă a muncitorilor și tehnicienilor de la marea întreprindere textilă „Ifanet” din Salonic a fost încununată de succes. Ca urmare a grevei foamei declarată cu peste o săptămînă în urmă de 900 de textiliști, autoritățile au fost nevoite să facă concesii greviștilor.

Fabrica își va relua lucrul, muncitorii concediați vor reveni la locul lor de muncă și li se va plăti salariul.

Conducerea sindicatului textiliștilor a anunțat încetarea grevei întrucît revendicările muncitorilor au fost satisfăcute.

## Din carnetul corespondentului la Sofia

### La Buchlovți se produce celuloză și hirtle

Situată la numai 15 km de Dunăre, cam în dreptul Becetului din Oltenia, Buchlovți pare o comună ca multe altele din R. P. Bulgaria. Auzim însă vorbindu-se despre Buchlovți ca despre un centru industrial în devenire, așa că nu m-am mirat cînd vedeam, la marginea comunei, un zărit silueta unui coș înalt de câteva zeci de metri, din care ieșeau valuri groase de fum; care coșul noului combinat de celuloză și hirtle inaugurat nu de mult. La intrarea în combinat mi-a fost prezentat un om vinșos de vreo 40 de ani. Era Vasile Ivanov Milcev, șeful unei brigăzi de zidari. Tocmai se pregătea să părăsească combinatul împreună cu cei 25 de muncitori ai brigăzii. Plecăm pe un alt șantier.

Pe locul unde vedeți acum alei de flori și clădirea înaltă din care răzbat zumzetul ritmic al mașinilor — ne-a spus el — cu 5 ani în urmă pășeau în liniște vitele, iar după ploii se mențineau multă vreme în gropi apă stătută. Prima bucurie deosebită am avut-o noi constructorii, acum un an cînd s-au făcut cele dintîi probe la instalații și combinatul a produs primele cantități de celuloză. Acum masinile lucrează din plin. Am vizitat sectorul chimic, centrala termoelectrică, fabrica de hirtle și celuloză, secția de oxigen, laboratorul central, precum și ateliere și secții auxiliare. Peste tot, utilaje noi moderne ca și construcția în ansamblu ei.

— Ceea ce deosebește acest combinat de altele cu același profil, ne spune inginerul șef, este faptul că aici 70 la sută din materia primă necesară o constituie paie și numai 30 la sută masa lemnoasă. Anual vom folosi circa 80 000 tone paie care vor fi achiziționate din regiunile agricole ale țării. Deocamdată, combinatul produce numai un sortiment de hirtle, urmînd ca pînă la sfîrșitul anului să introducă fabricarea a încă 4 sorturi. Pentru anul viitor se prevede ca numărul sorturilor de hirtle produse să ajungă la 12. Totodată se va fabrica și carton pentru ambalaj.

### Creste numărul studenților

În R. P. Bulgaria crește an de an numărul studenților. Astfel, în anul acesta se prevede să fie admisi în institutele de învățămînt superior un număr de 19 500 de studenți. Tînd seama de nevoile economiei naționale, anul acesta vor lua ființă noi facultăți de: fizică și matematică, biologie și geologie, geodezie mecanică, transporturi, radioelectronică etc.

### Bilanțul stagiunii teatrale

Pe scenele teatrelor din Sofia și din celelalte orașe ale R. P. Bulgaria au fost prezentate în stagiunea 1962—1963 un mare număr de piese de teatru. Dintre acestea 11 sînt ale unor autori bulgari. Spectatorii bulgari au vizionat și opere ale unor dramaturgi străini, printre

## PE SCURT din toată țara

**CURSORI DE PREGĂTIRE A CADRELOR PENTRU TELECOMUNICAȚII.** În ultimii ani s-au dezvoltat și perfecționat instalațiile de telecomunicații. În cadrul Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor se desfășoară o muncă susținută pentru pregătirea cadrelor de specialiști. Au loc cursuri de instrucție profesională, cursuri de calificare fără scoaterea din producție; cursuri de specializare și calificare cu scoaterea din producție; școli profesionale P.T.T.R. și școli tehnice de postă și telecomunicații. Pentru pregătirea teoretică și practică a acestor elevi au fost întocmite manuale de specialitate.

**PENTRU MUNCITORII FORESTIERI.** În 12 parchete forestiere din regiunea Maramureș, printre care Cărbunari, Izvoarele, Poiana Botizei, Turși și Vrateci au fost date în folosință sau se află în construcție cabane-dormitor pentru adăpostirea în bune condiții a muncitorilor forestieri. Noile construcții se adaugă celor aproape 300 de cabane-dormitor și celor peste 50 de magazine cu produse de larg consum, numeroaselor băi și cantine amenajate în ultimii ani la gurile de exploatare din pădurile regiunii.

**DESCOPERIRI ARHEOLOGICE.** În comuna Băleni, raionul Bulov, regiunea Galați, s-a descoperit un depozit de obiecte de bronz din timpul orînduirii comunei primitive. El cuprinde peste 280 de diferite piese așind o vechime de peste trei milenii. Depozite de obiecte de bronz, caracteristice acestei epoci, au mai fost descoperite în Moldova, în regiunea mîneră din Transilvania, la Uinora, Oena Sibului etc. (De la prof. I. T. Dragomir, coresp. voluntar).

**PARC ZOOLOGIC LA ROMAN.** În curînd se va deschide în orașul Roman un parc zoologic. S-au amenajat adăposturi pentru animale, alei și plantații de pomi și flori. S-au și primit circa 20 de specii de animale, din pădurile învecinate, printre care căprioare, urși, lupi, vulpi etc. (De la Atanase Sava, coresp. voluntar).

### Lucrări pentru îmbunătățirea alimentării cu energie electrică

Colectivul întreprinderii regionale de electricitate Argeș a efectuat în prima jumătate a anului însemnate lucrări de modernizare pentru îmbunătățirea alimentării cu energie electrică a industriei și consumului casnic. În orașul Pitești s-a terminat sistematizarea rețelelor de înaltă tensiune.

La Slatina au fost puse în funcțiune stația de transformare de 110/15 kV și 3 posturi de transformare prin care s-a realizat trecerea de la alimentarea cu curent continuu la curent alternativ din sistemul energetic național. Tot aici a fost dată în exploatare linia de 15 kV Slatina-Drăgășani

care face posibilă electricizarea satelor din raionul Slatina cit și îmbunătățirea alimentării cu energie electrică a orașului Drăgășani. La stația de 110 kV Icoana-Slatina, de unde se distribuie energie electrică pentru zona petroliferă a fost montat un nou transformator.

## Toate schimburile la același nivel

(Urmare din pag. 1-a)

tid, conducerea tehnică a uzinei a studiat posibilitatea creșterii productivității muncii și în acest schimb. Printre altele, schimbului de noapte i se vor asigura, pe cît posibil, piese și operații de durată care ocupă muncitorul cel puțin un schimb. Pe lângă asistența dată de inginerul de schimb, maistrii, regiștii și controlorii de calitate, s-a prevăzut să lucreze în schimburi II și III și dispeceri. În perioadele mai aglomerate vor lucra în schimburi și tehnologii de secție care vor rezolva pe lăc nevoile curente care apar.

În cele mai multe cazuri schimburile conlucrează între ele la realizarea unui produs, de activitatea unui schimb depînd în mare măsură rezultatele schimbului următor. Este plăcut să aflî din scrisoarea tovarășului Francisc Deak, maistrul de schimb la secția țesăturilor de la întreprinderea „Teba” din Arad, că maistrul celor trei schimburi se întrajutorază, sînt preocupăți nu numai de rezultatele schimbului pe care-l conduc, dar și de același interes pentru a crea condiții de lucru din cele mai bune și pentru cei care vin să lucreze. A lăsa mașinile în bună stare de funcționare, a pregăti materiale sau materie primă pentru schimbul următor, a lăsa locul de muncă curat, bine întreținut — iată doar unele din aceste preocupări.

Scrisorile sosite la redacție ne aduc însă și alte vești. Unele din ele dezvăluie neajunsuri. Asistența tehnică nu este încă peste tot bine organizată și operativă, lipsesc uneori pentru schimburile II și III documentațiile tehnice ale lucrărilor ce urmează a fi executate, sculele, dispozitivele și verificatoarele nu sînt totdeauna dinainte pregătite ș. a. Scrisoarea strungarului Gheorghe Pîțoc, de la Uzina „Înfrățirea” din

Oradea — din care redăm cîteva spicuri — este edificatoare.

„Sînt unul din strungarii care lucrează în toate cele 3 schimburi din uzină. Aș vrea să spun că în ultimul timp asistența tehnică la locul de muncă s-a îmbunătățit. Cu toate acestea, în secția de prelucrare mecanică, cei care lucrează în schimbul III mai întîmpină unele greutăți pricinuite de lipsa unui tehnolog și a documentației tehnice necesare reperelor pe care le prelucreză. Din această cauză, uneori, muncitorii sînt nevoiți să intrerupă lucrul. Voi da ca exemplu ceea ce mi s-a întîmplat mie. Deunăzi, cînd am lucrat în schimbul III, nu am avut documentație tehnică pentru reperul 30—18 de la mașina de găurit. Împreună cu maistrul — care în acest timp este și inginer și tehnolog — am alergat, am scotocit peste tot, dar în zadar. Documentația tehnică tot n-am găsit-o. Și atunci ce era să fac? Decît să prelucrez o piesă după „ochi”, am preferat să intrerup lucrarea și să mă aplec de prelucrarea reperului 150—51 pentru freza universală de sculărie, lucrare care nu era tocmai urgentă.

În schimbul III mai avem și alte neajunsuri. Pentru acest schimb nu este prevăzut un muncitor sculer care să ne repare la timp sculele și dispozitivele. Sîntem astfel nevoiți să le reparăm noi. Aș vrea să mai arăt că în schimbul II și mai ales în schimbul III lipsesc calibrele pentru piesele aflate în prelucrare. Bunăoară, calibrele de 17 mm și 20 mm, precum și multe altele nu pot fi găsite în aceste două schimburi. De aceea, împinși de împrejurări, lucrăm cu calibre uzate. Și rezultatul n-l dă controlul tehnic de calitate: nu ne preia piesele prelucrate. Suferă productivitatea muncii noastre, suferă calitatea producției”.

Pentru remedierea deficiențelor amintite, ca și a altora, tovarășul Pîțoc găsește calea de urmat. El socotește că „ar fi bine venită măsura ca reperele planificate și care se găsesc la magazine să fie date la prelucrare împreună cu planul de operații necesare, astfel încît să nu mai avem greutăți în schimburile II și III din cauza lipsei de documentație tehnică. De asemenea, încă în timpul zilei să se verifice dacă la magazine există S.D.V.-urile necesare pentru reperele date în lucru în schimburile II și III cînd, la noi, asistența tehnică mai lasă de dori”.

O scrisoare asemănătoare celei sosite de la uzina „Înfrățirea” din Oradea ne-a trimis și tovarășul N. Voican, muncitor în secția prese mecanice de la Întreprinderea „Electroaparataj” din Capitală. În scrisoare se arată, printre altele, că asistența tehnică din partea regiștrilor în schimburile II și III lasă de dori. Deși în consfățuirile de producție au fost semnalate neregulii din activitatea regiștrilor, unii dintre aceștia și găsesc și acum, în timpul orilor de producție, activități străine celor pe care ar trebui să le îndeplinească. Ba, uneori, nu pot fi văzuți ore de-a rîndul în secție.

Din fiecare scrisoare sosită la redacție pe marginea anchetei noastre — fie că e vorba în ea de realizări, de experiențe bune, fie că sînt amintite unele deficiențe — răzbate grija colectivelor, a oamenilor, pentru buna organizare a asistenței tehnice în toate schimburile — pîrgihe importantă pentru valorificarea mai intensă a rezervelor interne existente în întreprinderi, pentru realizarea unei productivități sporite a muncii și ridicarea nivelului calitatii al produselor.

## SPORT

### Concursul de pentatlon modern

Gălăria, a patra probă a concursului internațional de pentatlon modern, a avut loc ieri în cartierul Floreasca, de-a lungul unui traseu măsurînd 1 400 de metri și presărat cu 24 de obstacole. Sportivii romini au avut o comportare deosebită, reușind să cucerească primul loc atît la individual (prin Dan Ionescu), cît și pe echipe (lată de altfel rezultatele înregistrate în proba de călărie. Individual: 1. Dan Ionescu (R. P. Romîni) 2 min. 53 sec. 4 zecimi (1 100 puncte); 2. N. Marinescu (R. P. Romîni) 2 min. 55 sec. 2 zecimi (1 100 puncte); 3. J. Koșinar (R. S. Cehoslovacă) 2 min. 41 sec. 4 zecimi (1 070 puncte) etc. Pe echipe: J. R. P. Romîni 1 —

3 180 p.; 2. R. P. Ungară — 3 120 p.; 3. R. S. Cehoslovacă — 2 985 p. După 4 etape în clasamentul general individual conduce concurentul nostru Dan Ionescu (R. P. Romîni) I cu 3 948 p., urmat de A. Balczor (R. P. Ungară) cu 3 925 p., I. Mona (R. P. Ungară) cu 3 816 p. etc., iar în cel pe echipe: 1. R. P. Ungară (11 252 p.); 2. R. P. Romîni I (10 765 p.); 3. R. S. Cehoslovacă (10 155 p.). Astăzi după-amiază, pe traseul special din comuna Călugăreni, are loc ultima probă din cadrul concursului — crosul.

### Turneu fotbalistic în Capitală

În zilele de 4, 8 și 11 august, pe stadionul Republicii din Capitală, se vor disputa meciurile turneului de baraj al echipelor clasate pe locul 10 în cele trei serii ale campionatului categoriei B la fotbal. Echipa care va câștiga acest turneu va participa și pe viitor la campionatul categoriei B, celelalte două urmînd să joace în campionatul categoriei C.

La Moscova au început întrecerile finale ale celei de-a 3-a Spartachide a popoarelor din U.R.S.S., uriașă competiție sportivă de masă, la care au luat parte în prima etapă 56 milioane de sportivi. Primele finale se desfășoară la tir, haltere și cetic-canoe.

Echipele Gornik Zabrze și F. C. Austria Viena au căzut de acord asupra datelor la care se va disputa meciurile din primul tur al „Cupei campionilor europeni” la fotbal. Primul meci va avea

### 16 țări înscrise la campionatele europene de volei

După cum se știe, campionatele europene de volei vor fi găzduite anul acesta de țara noastră, între 22 octombrie și 2 noiembrie. Pînă în prezent, comisia de organizare a competiției a primit confirmări de participare din partea a 16 federațiilor de volei. Unsprezece țări — și anume Uniunea Sovietică, Bulgaria, Cehoslovacia, Turcia, Grecia, R. D. Germană, R.S.F. Iugoslavia, Olanda, Ungaria, Danemarca și România — vor fi reprezentate atît de echipele masculine, cît și de cele feminine. Belgia, Italia, Finlanda și Franța, numai de formațiile masculine, iar Luxemburgul va trimite doar reprezentativa feminină.

Formațiile masculine vor fi împărțite în patru grupe, urmînd a susține meciurile preliminare în orașele București, Brașov, Cluj și Tg. Mureș, iar cele feminine în trei grupe — la București, Constanța și Craiova. Primele două clasate în grupele masculine își vor disputa apoi înfrîntărea la București pentru ocuparea locurilor 1—8. Întrecerile pentru locurile următoare se vor desfășura la Cluj. Turneele finale ale echipelor feminine vor avea loc la Constanța (pentru locurile 1—6) și la Brașov (pentru celelalte locuri).

Desfășurat la Berlin, meciul atletic dintre echipele feminine ale R. D. Germane și Olandei a terminat cu rezultatul de 69—48 puncte în favoarea sportivelor germane.

Desfășurat la Berlin, meciul atletic dintre echipele feminine ale R. D. Germane și Olandei a terminat cu rezultatul de 69—48 puncte în favoarea sportivelor germane.



# DE PESTE HOTARE

## „UN SUCCES IMPORTANT AL CAUZEI PĂCII“

### Tratatul tripartit călduros salutat în lumea întreagă

MOSCOVA 31 (Agerpres). — Manolis Glezos, cunoscut fruntaș al vechii public din Grecia, care se află la Moscova, a salutat, la o conferință de presă, parafarea Tratatului cu privire la încetarea experiențelor nucleare în atmosferă, în Cosmos și sub apă, considerându-l drept un pas important spre pacea generală. El a subliniat că toți oamenii simpli din Grecia se pronunță pentru transformarea Balcanilor și Mării Mediterane într-o zonă denuclearizată.

ADDIS-ABEBA 31 (Agerpres). — Secția de presă a Ministerului Afacerilor Externe al Etiopiei a făcut o declarație care sprijină în totul acordul de la Moscova.

acordul de la Moscova. Guvernul sovietic este convins că Tratatul cu privire la interzicerea parțială a experiențelor nucleare parafat la Moscova va da un impuls rezolvării problemei dezarmării generale.

LENINGRAD 31 (Agerpres). — Parafarea de către Uniunea Sovietică, Anglia și S.U.A. a Tratatului privind interzicerea experiențelor nucleare reprezintă un succes important al cauzei păcii, a declarat Jose Lopez, președintele Camerei reprezentanților a Congresului din Republica Columbia, conducătorul delegației parlamentare columbiene care vizitează în prezent U.R.S.S.

### Cuvântarea lui W. Ulbricht

BERLIN 31 (Agerpres). — După cum transmite agenția A.D.N., la 31 iulie, W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane, a rostit o cuvântare în Camera Populară a R. D. Germane, în care a arătat că Tratatul tripartit de la Moscova cu privire la interzicerea experiențelor nucleare aduce o importantă contribuție la îmbunătățirea situației internaționale, la desinterea încordării și la coexistența pașnică. El a declarat că R. D. Germană se va alătura Tratatului tripartit de la Moscova și a arătat că guvernul R. D. Germane sprijină, de asemenea, propunerea Uniunii Sovietice cu privire la încheierea unui pact de neagresiune între statele membre ale N.A.T.O. și statele participante la tratatul de la Varșovia, precum și celelalte propuneri făcute de Uniunea Sovietică pentru slăbirea încordării internaționale.

înarmarea atomică și interzicerea stocării de arme atomice pe teritoriul german, precum și la încheierea unui pact de neagresiune și la înțelegere privind reducerea cheltuielilor militare și încetarea cursei înarmării.

### Componența delegațiilor S.U.A. și Angliei care vor pleca la Moscova

WASHINGTON 31 (Agerpres). — După cum relatează agenția Associated Press, Casa Albă a anunțat la 31 iulie că secretarul de stat al S.U.A., Dean Rusk, va pleca la 2 august la Moscova pentru a participa la semnarea oficială a Tratatului cu privire la interzicerea experiențelor nucleare. Potrivit agenției, în afară de secretarul de Stat al S.U.A., Dean Rusk, vor pleca la Moscova senatorul William Fulbright, președintele Comisiei senatoriale pentru probleme externe, senatorul John Pastore, președintele Comisiei mixte a Congresului pentru problemele energiei atomice, și alți membri ai Congresului, William Foster, directorul agenției pentru dezarmare și control asupra armamentelor, Glenn Seaborg, președintele Comisiei pentru energia atomică a S.U.A., Adlai Stevenson, reprezentantul

### Alte țări anunță că vor semna Tratatul

în cursul zilei de ieri următoarele țări au anunțat că vor semna Tratatul cu privire la interzicerea experiențelor nucleare parafat de reprezentanții U.R.S.S., S.U.A. și Angliei: Japonia, Finlanda, Cipru, Izrael, Kuwait, Brazilia, Bolivia.

### U THANT VA ASISTA LA SEMNAREA TRATATULUI

NEW YORK 31 (Agerpres). — Secretarul O.N.U. a anunțat că, în numele guvernului lor, reprezentanții permanenți ai Uniunii Sovietice, Marii Britanii și Statelor Unite au transmis secretarului general al O.N.U. invitația de a asista la semnarea Tratatului cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară. Secretarul general al O.N.U., U Thant, a acceptat invitația.

### S.U.A. la O.N.U. și alte persoane oficiale

LONDRA 31 (Agerpres). — La Londra a fost dată publicității lista delegației britanice care îl va însoți pe ministrul afacerilor externe, lordul Home, la Moscova, pentru semnarea Tratatului cu privire la interzicerea experiențelor nucleare ce urmează să aibă loc în capitala Uniunii Sovietice la 5 august. Din delegație fac parte, în afară de ministrul de externe, lordul Sighiliu privat, Edward Heath, precum și experți ai ministrului afacerilor externe, printre care Duncan Wilson, subsecretar de stat adjunct însărcinat cu problemele dezarmării și O.N.U., Harold Caccia, secretar general permanent al Ministerului etc.

### Geneva își desfășoară lucrările Consiliului economic și social al O.N.U. în

Geneva își desfășoară lucrările Consiliului economic și social al O.N.U. în cadrul ședinței din 30 iulie, delegațiile Argentinei, Columbiei și Statelor Unite au prezentat un proiect de rezoluție în problema participării Republicii Sud-Africane la activitatea Comisiei economice pentru Africa. Prezintă acest proiect de rezoluție, puterile occidentale s-au manifestat din nou ca sprijinitori ale regimului rasist din Republica Sud-Africană.

## Votul Consiliului de Securitate împotriva politicii colonialiste a Portugaliei

### Guvernul portughez l se cere recunoașterea dreptului la autodeterminare al populației din coloniile sale

NEW YORK 31 (Agerpres). — După-amiaza zilei de 31 iulie, Consiliul de Securitate al O.N.U. a adoptat cu 8 voturi pentru, 3 abțineri (S.U.A., Anglia, Franța) și nici un vot contra, o rezoluție prin care cere guvernului portughez să recunoască de îndată dreptul la autodeterminare și independență al populațiilor din teritoriile africane pe care le administrează Portugalia. În rezoluție se cere Portugaliei să aplice de urgență măsurile de decolonizare și în primul rând încetarea oricăror acțiuni represive, precum și instituirea unei amnistii politice totale. În rezoluție se cere „tuturor statelor să înceteze imediat acordarea către guvernul portughez a oricărei asistențe care-i permite să continue represivile împotriva populațiilor de pe teritoriile pe care le administrează” și le cere, de asemenea, să ia măsuri pentru a împiedica vânzarea și furnizarea de arme și materiale militare pentru trupele portugheze. Secretarul general al O.N.U. este invitat prin această rezoluție să dea tot ajutorul pe care îl consideră necesar pentru aplicarea rezoluției, cerându-i-se să raporteze în legătură cu aceasta în fața Consiliului de Securitate înainte de 31 octombrie 1963.

Agencia americană Associated Press subliniază că în cursul dezbaterilor din Consiliul de Securitate reprezentanții țărilor africane au arătat că arme furnizate de S.U.A. și alte puteri membre ale N.A.T.O. au fost folosite de trupele portugheze în operațiile militare împotriva populației din coloniile africane.

### Geneva își desfășoară lucrările Consiliului economic și social al O.N.U. în

Geneva își desfășoară lucrările Consiliului economic și social al O.N.U. în cadrul ședinței din 30 iulie, delegațiile Argentinei, Columbiei și Statelor Unite au prezentat un proiect de rezoluție în problema participării Republicii Sud-Africane la activitatea Comisiei economice pentru Africa. Prezintă acest proiect de rezoluție, puterile occidentale s-au manifestat din nou ca sprijinitori ale regimului rasist din Republica Sud-Africană.

### Guvernul brazilian preconizează înfăptuirea unei reforme agrare

RIO DE JANEIRO 31 (Agerpres). — Guvernul Braziliei se pronunță pentru efectuarea unei reforme agrare care să ducă țara pe calea progresului, a declarat, la 29 iulie, Joao Goulart, președintele republicii, la sosirea sa la Recife, capitala statului Pernambuco, unde va avea loc ședința Cabinetului.

Președintele a criticat structura economică existentă în Brazilia care, după părerea sa, „nu corespunde intereselor naționale și îndoește intereselor claselor neavute”. Lipsa structurii noastre constă în aceea că principalele transformări din țară au loc pe seama păturilor sărace ale populației, pe seama oamenilor muncii, care suferă cel mai mult din cauza inflației. Poporul este nevoit să muncească în fiecare zi mai mult și să primească pentru munca sa tot mai puțin.

Guvernul, a spus Goulart, vrea să efectueze principalele reforme necesare pe cale pașnică, „fără să aștepte ca ele să fie înfăptuite de poporul răsculat”.

### Nemulțumire la Paris stîrnită de o hotărîre a Bonnului

BONN 31 (Agerpres). — Ziarele britanice au anunțat recent că guvernul vest-german a renunțat la planurile de a construi, în comun cu Franța, un tanc de război, plan elaborat potrivit unei înțelegeri anterioare. Autoritățile militare vest-germane au anunțat în schimb că Bundeswehrul va fi înarmat cu un tip special de tanc, produs de industria de armament din Germania occidentală. Bonnul a anunțat că va începe o „cooperare” cu Marea Britanie: noul tanc va fi înarmat cu tunuri fabricate în Anglia.

Această hotărîre a provocat proteste din partea Franței, care își vede amenințate interesele proprii industriei de armament. Ziarul francez „Le Monde” vorbește de „divergențe supărătoare” și arată că recunoșterea înțelegerilor anterioare de către Germania occidentală provoacă prejudicii Franței. Pe lângă proiectul tancului, atrage atenția „Le Monde”, „s-au înregistrat dificultăți în cooperarea franco-germană și în ce privește construcția de avioane militare”. Ziarul citează două proiecte cu privire la un tip de avion de transport militar și de elicopter greu la care urmau să colaboreze firme de producție militară din Franța și R.F.G., „și care nu par să evolueze spre satisfacția deplină a celor două părți”. „Asemenea divergențe”, scrie „Le Monde”, „sint cu atât mai neliniștitoare, cu cât mai pot fi înțelinite și în alte domenii ale colaborării militare dintre cele două țări”.

### Poziția guvernului R. F. Germane

BONN 31 (Agerpres). — Miercuri după-amiaza a avut loc la Bonn o reuniune a Consiliului de Miniștri vest-german, în cadrul căreia s-a discutat poziția R. F. Germane față de Tratatul de interzicere a experiențelor nucleare, parafat la Moscova. Agenția France Presse relatează că după această reuniune s-a anunțat că „guvernul federal aprobă Tratatul parafat la Moscova și îl consideră ca un prim pas către dezarmarea generală controlată”.

tătorul de cuvînt oficial al guvernului, von Hase, a arătat însă că guvernul de la Bonn manifestă „rezerve” față de Tratat și că intenționează să întreprindă „în strînsă coordonare cu aliații Germaniei occidentale, un examen aprofundat al situației create”.

De altfel, în ajunul acestei reuniuni a cabinetului, a avut loc, marți, o îndelungă ședință a Comitetului de conducere a fracțiunii parlamentare a partidului de guvernămînt creștin-democrat, de asemenea, în legătură cu Tratatul parafat la Moscova.

După ce au ascultat un raport al ministrului de externe, G. Schröder, privitor la „avantajele și inconveniențele” Tratatului, parlamentarii s-au raliat punctului de vedere exprimat de președintele fracțiunii, von Brentano, care a apreciat Tratatul drept un prim pas spre măsuri de dezarmare mai complete. Von Brentano a făcut totodată rezerva că Tratatul nu ar trebui să atragă după sine „restricții militare unilaterale” cu privire la Germania occidentală.



Un grup de călugări budiști din Coreea de sud au declarat grova foamei în semn de protest împotriva persecuțiilor din partea guvernului reacționar al lui Pak Cijon Hi.

### După conferința de presă a președintelui de Gaulle

PARIS 31 (Agerpres). — Comențind conferința de presă a președintelui de Gaulle prin care acesta a anunțat în fapt refuzul Franței de a adera la Tratatul de la Moscova cu privire la interzicerea experiențelor atomice și de a lua parte la un pact de neagresiune între țările N.A.T.O. și statele participante la Tratatul de la Varșovia, propus de Uniunea Sovietică, unele ziare franceze exprimă temerea că această poziție va avea ca rezultat izolarea Franței. Ziarul „L'Aurore” afirmă că „dorința de izolare” care se desprinde din declarația președintelui „nu mai corespunde vremii noastre” iar ziarul „Le Monde” apreciază că „opinia publică mondială va fi împotriva Franței”.

### Din nou amînări și impas în Piața comună

Încă o reuniune a organului de conducere al Pieței comune — Consiliul ministerial — s-a terminat printr-un impas. După două zile (29 și 30 iulie) de lucrări ale Consiliului, la Bruxelles s-a anunțat că nici una din chestiunile înscrise pe ordinea de zi nu a putut fi soluționată. Toate au fost aminate pentru următoarea sesiune a Consiliului care va avea loc în septembrie.

Dar chestiunile discutate sînt dintre cele care împreună cu mult frământată problemă a raporturilor dintre Piața comună și Anglia, tin de multă vreme în loc procesul de „integrare”. Este vorba, în primul rînd, de problemele agricole, mai exact, de asta dată, de problema constituirii unui fond zis de orientare și garanțare agrară. Soluționarea acestei probleme este împiedicată de ciocnirea de interese contradictorii în domeniul politicii agrare dintre Franța și Germania occidentală. La conferința de presă pe care a ținut-o chiar în timpul desfășurării lucrărilor Consiliului ministerial al Pieței comune, generalul de Gaulle a reafirmat, printre altele, poziția Franței în această problemă. El a arătat că, după părerea lui, Europa „celor șase” trebuie să-și procure produse agricole de pe propriile ei piețe și a subliniat că, de fapt, se referă la cumpărarea de produse agricole franceze de către Germania occidentală. Or, guvernul de la Bonn, în ciuda alianței încheiate cu Franța în domeniul politic și militar, nu se grăbește să-și reorienteze achizițiile de cereale spre partenerul francez, cel puțin în măsura cerută de acesta și vrea să-și păstreze mîinile deslegate pentru a obține produse agricole de acolo unde va găsi mai convenabil. Desfășurarea sesiunii de la Bruxelles arată că Bonnul nu s-a lăsat impresionat nici de avertismentul solemn și oarecum ultimativ pe care l-au constituit declarațiile lui de Gaulle.

### COMENTARIUL ZILEI

rii americani. Dar între timp, sub presiunea Statelor Unite, cei mai mulți dintre partenerii Franței din Piața comună au început să dea înapoi și, de fapt, sint gata să reducă tarifele pentru puil americani. „Cereera președintelui de Gaulle ca Europa occidentală să-și cultive propria ei hrană”, relatează agenția „France Presse”, a scos la iveală sciziunea fundamentală cu privire la acest punct între Franța și alți membri ai Pieței comune. Aceasta constituie, de asemenea, un punct de dezacord între de Gaulle și S.U.A. Sacco Mansholt, reprezentantul olandez care se ocupă de problemele agricole în organul executiv al Pieței comune, a declarat că tendința lui de Gaulle va rămîne ca un izvor de dispute în comunitate”.

Aminarea survenită din nou în ce privește rezolvarea problemelor în suspensie în Piața comună este cu atât mai grăitoare cu cît generalul de Gaulle, în conferința de presă amintită, s-a referit în termenul limită, cum a spus el, pentru rezolvarea acestor probleme: 31 decembrie 1963. El a explicat că respectarea acestui termen este necesară din punct de vedere al intereselor franceze. „Se pune întrebarea”, a declarat de Gaulle, ce s-ar întîmpla cu Franța într-un sistem în care nu vor mai e-

xista taxe vamale decît pentru grîul, carnea, laptele, vinul și fructele sale”. În afară de aceasta, el a amintit că Piața comună nu se va putea angaja într-o negociere eficientă cu Statele Unite în ce privește tarifele vamale reciproce, în cadrul așa-zisei etape Kennedy, dacă nu va rezolva pînă atunci și problemele agrare. Dar această etapă, care este o etapă de negocieri prietenoare la reducerea reciprocă cu 50 la sută a tarifelor vamale ale S.U.A. și ale Pieței comune, va începe în primăvara lui 1964.

„Aminarea tuturor hotărîrilor, comentează France Presse, va avea în orice caz o consecință: pentru Piața comună sfîrșitul anului se anunță de pe acum ca o cursă împotriva calendarului”.

Consiliul ministerial al Pieței comune nu a izbucnit sînt pînă la punct de negociere prietenoare la reducerea reciprocă cu 50 la sută a tarifelor vamale ale S.U.A. și ale Pieței comune, va începe în primăvara lui 1964.

## În Siria se menține o situație încordată

### • Noi acțiuni represive • Ultimatum adresat conducătorilor de la Damasc de militarii sirieni din zona de sud

DAMASC 31 (Agerpres). — Desi nu mai fost semnalată ciocniri militare, din relațiile agențiilor de presă reiese că situația din Siria se menține încordată. Postul de radio Damasc transmite numeroase comunicate oficiale în care sint menționate arestări, procese și alte acțiuni represive. Alte comunicate vorbesc despre menținerea restricțiilor de circulație, despre zone din Damasc interzise circulației și alte măsuri restrictive.

În aplicare a acordurilor de la Cairo cu privire la constituirea unei unități federale cu Egiptul. Presa egipteană afirmă că însuși comandantul forțelor armate ale regiunii de sud a remis acest ultimatum conducătorilor de la Damasc, după care el a fost arestat și interzis. Alte știri publicate de presa egipteană relatează că generalul Loual el Atassi, fostul președinte al „Consiliului Național al comandamentului revoluției”, demis acum cîteva zile, a fost împiedicat să părăsească Damascul.

Pe de altă parte, presa din Cairo publică numeroase știri despre situația nesigură din Siria. Astfel, presa egipteană relatează că ofițerii zonelor de sud au adresat „Consiliului Național al comandamentului revoluției” un ultimatum cuprinzînd patru condiții pe care conducătorii de la Damasc ar urma să le îndeplinească în termen de o săptămînă. Acești ofițeri cer revocarea generalului Amin el Hafez, care, după cum se știe, cumulează principalele funcții ale regimului de la Damasc, eliberarea tuturor celor arestați, darea în judecată a membrilor gărzilor bas-assiste și punerea



O scenă obișnuită pe străzile Damascului. După încercarea de lovitură de stat la 18 iulie în Siria a fost introdusă legea marțială, în baza căreia există aspre restricții cu privire la circulație.

## Poporul Maltei luptă pentru independența deplină

După cum s-a anunțat în numărul de ieri al ziarului nostru, conferința care se desfășoară la Londra între reprezentanții Marii Britanii și cei ai partidelor politice din Malta a ajuns la un acord de principii. El a arătat în legătură cu faptul că reprezentanții englezi refuză să dea garanții cu privire la organizarea unui referendum, înainte de procla-

ma independenței, pentru constituirea unui nou guvern în Malta. Situația la intrădăierea căilor maritime din Mediterana, insula Malta are un trecut istoric frîmțant. După ce a cunoscut secole de a rîndul stăpînirea succesivă a elenilor, cartaginezilor, romanilor, arabilor și cavalerilor cruciați, ea a fost ocupată în 1800 de Anglia. Patruzeci și cinci ani mai tîrziu, prin tratatul de la Paris insula a devenit una din coloniile coroanei britanice.



Malta, împreună cu cele două insule care aparțin de ea — Gozo și Comino — are o suprafață de 315,6 km p și o populație de circa 330 000 de locuitori. Capitala insulei este orașul La Valetta, important port și centru comercial, transformat în anii de după război într-o bază militară. Aici se află statul major al comandamentului mediteranean al forțelor armate ale N.A.T.O. Populația insulei duce o viață grea. Terenurile arabile însumează doar 17 000 de hectare. Mulți țărani sînt nevoiți să lucreze pe adevărate pețee de pămînt. În plus roadele muncii lor sînt împărțite între moșierii și biserică. Si-

tuția economică a insulei s-a înrăutățit simțitor după restringerea activității în domeniul turismului. Un prim efect îl constituie creșterea somajului și scăderea considerabilă a nivelului de trai.

În decursul anilor, locuitorii insulei au desăvîrat o luptă susținută pentru independență, ceea ce a determinat Anglia să efectueze unele schimbări în statutul Maltei. În 1921 ea a fost nevoită să-i acorde o constituție, iar în 1947 autogovernarea, — ambele însă cu destule rezerve. Populația Maltei nu s-a declarat satisfăcută, desigur, în continuare noi acțiuni în sprijinul cererilor sale cu privire la acordarea independenței. În octombrie 1961 a fost semnată o nouă constituție prin care insulele din arhipelagul Maltei au căpățat denumirea de Statul Malta. Schimbările aduse de aceasta sint însă aproape inexistente. Guvernul englez continuă să-și mențină controlul asupra politicii externe și a problemelor apărării. Guvernatorul numit de Londra dispune de drepturi mari în domeniul politicii interne, mai ales controlul asupra politicii.

În sfîrșit, la 16 iulie anul acesta, a început conferința în vederea acordării independenței insulei Malta. Londra, care a tergiversat ani de zile rezolvarea acestei probleme vitale pentru poporul maltez, a încercat să exploateze divergențele existente între reprezentanții celor cinci partide locale, prezenți la conferință, pentru a amîna din nou proclamarea independenței Maltei. Dintre partidele politice malteze, 3 se pronunță împotriva acordării independenței. Numai partidul laburist și partidul naționalist (partidul de guvernămînt) se pronunță pentru acordarea imediată a independenței naționale. Partidul laburist cere, de asemenea, organizarea înainte de proclamarea independenței a unor alegeri generale pentru desemnarea unui guvern democratic. Acesta revendică a fost respinsă, după cum partea engleză insistă și asupra păstrării bazei militare.

Poporul Maltei sustine revendicările sale juste și continuă lupta pentru independența deplină.

D. TINU

## Scurte știri

MOSCVA. La invitația C.C. al P.C.U.S.A., a sosit la Moscova S. A. Danze, președintele Consiliului Național al Partidului Comunist din Italia.

BELGRAD. În continuarea turneului pe care îl întreprinde în R.S.F. Iugoslavia, Ansamblul „Perința” a dat marți seara un spectacol la Opatija. Spectacolul, la care a participat un număr public, s-a bucurat de un deosebit succes.

LONDRA. Reprezentanții ai Congresului național african din Republica Sud-Africană au dat publicității o declarație în care cer insistenț popoara din lume să strîngă asupra eliberării neîntîrziată a miilor de deținuți politici din Republica Sud-Africană. După arestarea la 11 iulie în orașul Johannesburg a lui W. Sisulu, conducătorul Congresului național african din Republica Sud-Africană, și a altor 17 activiști ai acestui partid, se arată în declarație, politica pregătită „unul din cele mai mari procese din cîte au avut loc în R.S.A.”.

BONN. Segni, președintele Italiei, însoțit de Piccioni, ministrul afacerilor externe, au sosit în R.F.G. într-o vizită de trei zile. În zilele de 1 și 2 august președintele Italiei va duce la Bonn tratative politice.

WASHINGTON. Pentru realizarea remarcabile în domeniul folosirii energiei atomice în scopuri pașnice, academicianului V. I. Vexler (U.R.S.S.) și savantului american Edwin McMillan le-a fost conferit premiul „Atomul în serviciul păcii”, instituit în 1955 de o serie de organizații științifice americane. Medalia de aur și

CIUDAD DE MEXICO. Într-un comentariu despre regimul dictatorial recent instaurat în Ecuador, ziarul mexican „El Dia” califică pe conducătorii acestui regim drept „vînători de stafii”, incapabili să dirijeze economia și care au dezlănțuit în țară o campanie de represii împotriva poporului.

BONN. Segni, președintele Italiei, însoțit de Piccioni, ministrul afacerilor externe, au sosit în R.F.G. într-o vizită de trei zile. În zilele de 1 și 2 august președintele Italiei va duce la Bonn tratative politice.

WASHINGTON. Pentru realizarea remarcabile în domeniul folosirii energiei atomice în scopuri pașnice, academicianului V. I. Vexler (U.R.S.S.) și savantului american Edwin McMillan le-a fost conferit premiul „Atomul în serviciul păcii”, instituit în 1955 de o serie de organizații științifice americane. Medalia de aur și

CIUDAD DE MEXICO. Într-un comentariu despre regimul dictatorial recent instaurat în Ecuador, ziarul mexican „El Dia” califică pe conducătorii acestui regim drept „vînători de stafii”, incapabili să dirijeze economia și care au dezlănțuit în țară o campanie de represii împotriva poporului.

BONN. Segni, președintele Italiei, însoțit de Piccioni, ministrul afacerilor externe, au sosit în R.F.G. într-o vizită de trei zile. În zilele de 1 și 2 august președintele Italiei va duce la Bonn tratative politice.

WASHINGTON. Pentru realizarea remarcabile în domeniul folosirii energiei atomice în scopuri pașnice, academicianului V. I. Vexler (U.R.S.S.) și savantului american Edwin McMillan le-a fost conferit premiul „Atomul în serviciul păcii”, instituit în 1955 de o serie de organizații științifice americane. Medalia de aur și

CIUDAD DE MEXICO. Într-un comentariu despre regimul dictatorial recent instaurat în Ecuador, ziarul mexican „El Dia” califică pe conducătorii acestui regim drept „vînători de stafii”, incapabili să dirijeze economia și care au dezlănțuit în țară o campanie de represii împotriva poporului.